

memoria



txostena



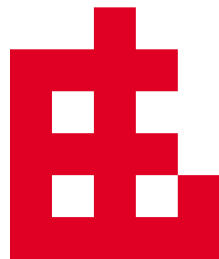
elkar-lan
S . C O O P .

KOOPERATIBAK SUSTATZEKO ELKARTEA
SOCIEDAD PARA LA PROMOCIÓN DE COOPERATIVAS

memoria



txostena



elkar-lan
S . C O O P .

KOOPERATIBAK SUSTATZEKO ELKARTEA
SOCIEDAD PARA LA PROMOCIÓN DE COOPERATIVAS

HERRI ONURAKO izaera emandakoa
Declarada de UTILIDAD PÚBLICA

AURKIBIDEA

	ORRIALDEA
I. ORGANO SOZIALAK	5
II. PRESIDENTEAREN AGURRA	9
III. INFORMAZIOA ETA ZABALKUNDEA	13
IV. PRESTAKUNTZA.....	23
V. KOOPERATIBA-AHOLKULARITZA ETA ERAKETA	25
VI. TUTORETZA / JARRAIPENA	27
VII. 2008AN ELKAR-LAN, S. COOPEKIN LOTURA IZAN DUTEN KOOPERATIBA BERRIEN ZERRENDA	29
VIII. 2008AN ELKAR-LAN, S. COOP. DIRUZ LAGUNDU DUTEN KOOPERATIBEN ZERRENDA	53

ÍNDICE

	PÁGINA
I. ÓRGANOS SOCIALES	5
II. SALUDO DEL PRESIDENTE	9
III. INFORMACIÓN Y DIFUSIÓN	13
IV. FORMACIÓN.....	23
V. ASESORAMIENTO Y CONSTITUCIÓN DE COOPERATIVAS	25
VI. TUTORIZACIÓN / SEGUIMIENTO	27
VII. RELACIÓN DE NUEVAS COOPERATIVAS VINCULADAS A ELKAR-LAN, S. COOP., EN 2008	29
VIII. RELACIÓN DE COOPERATIVAS QUE HAN COLABORADO ECONÓMICAMENTE CON ELKAR-LAN, S.COOP. EN 2008.	53





ORGANO SOZIALAK
ÓRGANOS SOCIALES



ORGANO SOZIALAK 08/XII/31n ÓRGANOS SOCIALES AL 31/XII/08

BATZAR NAGUSIA ASAMBLEA GENERAL



EUSKADIKO KOOPERATIBEN GOREN
KONTSEILUA (EKGK-CSCE)
CONSEJO SUPERIOR DE COOPERATIVAS
DE EUSKADI (CSCE)



EUSKADIKO KOOPERATIBEN
KONFEDERAZIOA (EKK-CCE)
CONFEDERACIÓN DE COOPERATIVAS
DE EUSKADI (CCE)



EUSKADIKO LAN ELKARTUKO, IRAKASKUNTZAKO
ETA KREDITUKO KOOPERATIBEN FEDERAZIOA
FEDERACIÓN DE COOPERATIVAS DE TRABAJO
ASOCIADO, ENSEÑANZA Y CRÉDITO DE EUSKADI

ERKIDE

KONTSEILU ERREKTOREA CONSEJO RECTOR



PRESIDENTEA *PRESIDENTE*

Agustín Mendiola Gorospe

ERKIDE



PRESIDENTE ORDEA *VICEPRESIDENTE*

Alejandro Martínez Berriochoa

KONFEKOOP



IDAZKARIA *SECRETARIO*

Juan Luis Arrieta Pagaldai

EKGK-CSCE



KIDEAK *VOCALES*

Aitor Irure Espin

ERKIDE



Juan Manuel Cano Pérez

ERKIDE



José Antonio Ugarte Elorza

ERKIDE



Alfredo Montoya Estibalez

EKGK-CSCE



Imanol Igeregi Bilbao

KONFEKOOP



ZUZENDARIA DIRECTOR

Fco. Javier Sanz Santaolalla



PRESIDENTEAREN
AGURRA

SALUDO DEL
PRESIDENTE



Ustekabeen industria-krisia ari gara pairatzen, 2008ko ekitaldiaren hasieran aurrez ikusten ez genuena. Oso bizkor eta bortizki ari delako hedatzen eta bere ondorioak eragiten, zaila gertatzen da arduradun publikoen zeregina hori menderatzeko edo, gutxienez, arintzeko ahalegintan.

Krisiaren ondorio negatibo askoren artean, agian garrantzitsuena gizaratean dituen ondorioengatik langabeen tasa gehitzea da, adituen arabera, Espainiako biztanleria aktiboaren %17ra irits daiteke eta 2009ko ekitaldiaren bukaeran. Horrek, dudarik gabe, bat baino gehiago bultzatuko du bere egoera sozio-ekonomikoari irtenbidea bilatzera bere enpresa propioa sortuz, eta, une hori iristen denean, oso aukera interesgarria da Kooperatiba, enpresa-eraginkortasun eta gizarte-zuzentasunezko elementuak jasotzen dituelako bere sozietate-arauketan.

Aditu askok esaten dute Kooperatibek profil antiziklikoa dutela, hau da, autoenplegu partekatuko ekimenak bideratzeko sozietate-formulazio ona direla, eta ezaugarri hau egia den edo ez, oraintxe da jakiteko unea, egunero ari baikara entzuten enpresak ixten edo langileen kopurua murrizten ari direla eta antzerakoak.

Krisi-egoera honi beren enpresa propioa sortuz irtenbidea bilatu nahi dioten pertsona guztiei ELKAR-LAN, S. COOP. Kooperatibak Sustatzeko Elkarteak laguntza paregabea eskain diezaike bere profesionalen eskarmentu, kalitate eta dedikazioagatik.

2008an egindako lana handia izan da eta emaitza nagusia 40 Kooperatiba eratzen parte hartu izana, horietako 39 merkatura irten diren enpresa berriak dira, eta bat beste sozietate-figura baten arabera antolaturiko enpresa-proiektua Kooperatiba bihurtu delako.

ELKAR-LAN, S. COOPek Kooperatiba horiei eratze-prozesuan egin dien ekarpena desberdina izan da kasuen arabera eta proiektu bakoitzaren premien arabera: adibidez, proiektuaren bideragarritasuna aztertzea, enpresa- nahiz kooperatiba-prestakuntza, finantzaketa bilatzea edota estatutuen eta eskubidez zegozkien diru-laguntzen izapide edo tramitazioak egitea, besteak beste. Dudarik gabe, ekintza pila garrantzitsua sustatzaileentzat, zeren eta enpresa bat eratzekeko prozesuari dagozkion jardura horiek, gauzatzeko moduren arabera, gerora ondorio onak edo txarrak izaten dituzte eta.

De forma imprevista estamos viviendo una situación de crisis con la que no contábamos al inicio del ejercicio 2008. La rapidez con que se ha expandido y la virulencia con que está causando sus efectos está complicando la tarea de los responsables públicos en sus esfuerzos por vencerla o, al menos, mitigarla.

Entre los múltiples efectos negativos de la crisis quizá el más importante por su repercusión social es el incremento de la tasa de desempleados, que según los expertos puede alcanzar al 17% de la población activa española a la conclusión del ejercicio 2009. Este hecho seguro que hará replantearse a más de uno la necesidad de buscar una solución a su situación socio-económica mediante la creación de su propia empresa, y, llegado ese momento, la Cooperativa es una alternativa sumamente interesante porque recoge elementos de eficiencia empresarial y de justicia social en los contenidos de su regulación societaria.

Son múltiples los expertos que señalan que las Cooperativas tienen un perfil anticíclico, como expresión de que son una buena formulación societaria para dar cauce a iniciativas de autoempleo compartido y, si esta característica es cierta, estamos en el momento de poder comprobarlo porque cada día desayunamos con noticias referidas a cierre de empresas, recortes de plantilla y otras de idéntica naturaleza.

Para todas las personas que opten por buscar una salida a esta situación de crisis creando su propia empresa, el apoyo y la colaboración que puede ofrecerles la "Sociedad para la Promoción de Cooperativas ELKAR-LAN, S. COOP." es inestimable por la experiencia, calidad y dedicación de sus profesionales.

El trabajo realizado en 2008 ha sido grande y ha dado como frutos principales la participación en la constitución de 40 Cooperativas, de las cuales 39 son nuevas empresas que han salido al mercado y una como consecuencia de la transformación en Cooperativa de un proyecto empresarial que estaba articulado en base a otra figura societaria.

La aportación que ha ofrecido ELKAR-LAN, S. COOP. a estas Cooperativas en su proceso constitutivo ha sido desigual según los casos y las necesidades que presentaba cada proyecto y se ha extendido a espacios como el análisis de la viabilidad del proyecto, la formación tanto empresarial como cooperativa, la búsqueda de financiación o las tramitaciones estatutarias y de las subvenciones a las que tenían derecho, entre otras labores prestadas. Sin duda un cúmulo de actuaciones muy importantes para los promotores ya que este tipo de actuaciones propias del proceso constitutivo de una empresa genera consecuencias positivas o negativas, según se hayan llevado a cabo, en el futuro.

Baina ELKAR-LAN, S. COOPek egindako lana ez da mugatu sustatzaileei laguntzera, zabalkunde kooperatiboko lan handia egin baitu, horretarako Garapen Agentziak, Udaletako sustapen-arduradunak, Aholku-enpresak, Berrikuntza Zentroak eta enpresa-sustapenean diharduten beste erakunde batzuk bisitatu ditu, horrek dudarik gabe emango baititu bere emaitzak erdi-epera.

Bestalde, esan behar dut ekitaldiko hirugarren hiru hilekoan gertaera on bat izan zela, Eusko Legebiltzarrak ekainaren 25eko 6/2008 Legea onartu baitzuen, Euskadiko Kooperatiba Sozietate Txikiei buruzkoa, eta hori Euskal Kooperatiba Mugimenduaren eta Eusko Jaurlaritzako Justizia, Enplegu eta Gizarte Segurantzaren sailaren arduradunen arteko lankidetzaren emaitza da; bi aldeek partekatzen zuten ekintzaitzaren aldeko dinamika sustatu beharra Kooperatiba Txikien bidez, hauek enplegu gehiago eta kalitate handiagokoa sortzeko eragileak baitira, eta horrela kooperatiba-sustapena bultzatzeko beharrezko neurriak hitzartzen asmatu zuten.

Lege horrek zenbait neurri ezartzen ditu: Kooperatibak sortzeko gutxieneko kopurua bi pertsonara murrizten du, edo Kooperatiba hauek kontrata ditzaketen besteren konturako langileen ehunekoa gehitu egiten du, Kooperatiba Sozietate Txikiaren Dokumentu Elektronikoa Bakarra (KSTDEB) egitea, eta hobeto funtzionatzeko laguntza eman dezaketen erakunde, administrazio eta sozietateekiko lankidetzaren hitzarmenak, baita aholku-guneak abian jartzea ere, eta Euskadiko Kooperatiba-Sozietate Txikiak tramitatzen hastea ere (EKSTAHIG). Neurri horiek Kooperatiba ereduaren bidezko ekintzaitzaren bultzagarri izan nahi dute.

Euskadi da munduan kooperatiba-dentsitate handiena duen herria, agian kooperatibismoaren ezaugarri diren balioak (demokrazia, elkartasuna eta parte-hartzea) sakon sustraiturik daudelako gure artean. ELKAR-LAN, S. COOP.en zeregina da balio horiek eta horiek eremu kooperatiboan dituzten adierazpideak ezagutu eta indarrean jarrai dezaten saiatzeari, eta ekitaldian zehar ahalgin handiak egin ditu lan horretan.

ELKAR-LAN, S. COOP.ek zertu duen sustapen-jarduera langile guztiek erakutsitako ahalegin eta arduragatik egin ahal izan da batez ere, eta nire esker onik beroena adierazten diet horiek guztiei.

Pero la tarea desarrollada por ELKAR-LAN, S. COOP. no se ha circunscrito únicamente al apoyo y acompañamiento de los promotores, ya que ha realizado una amplia tarea de difusión cooperativa visitando Agencias de Desarrollo, responsables de promoción de Ayuntamientos, Asesorías, Centros de Innovación y otras entidades vinculadas a la promoción empresarial que sin duda dará sus frutos a medio plazo.

De otro lado, debo señalar que en el tercer trimestre del ejercicio, se produjo un hecho positivo cual es la aprobación por el Parlamento Vasco de la "Ley 6/2008, de 25 de junio, de la Sociedad Cooperativa Pequeña de Euskadi", la cual es fruto de la colaboración entre los responsables del Movimiento Cooperativo Vasco y del Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social del Gobierno Vasco, que compartiendo la necesidad de propiciar una dinámica favorecedora del emprendizaje mediante las pequeñas Cooperativas en su condición de agentes creadores de más empleo y de más calidad supieron acordar las medidas necesarias para dar un impulso a la promoción cooperativa.

La citada Ley recoge medidas como son la reducción a dos del número mínimo de personas para constituir Cooperativas, el incremento en el porcentaje de trabajadores por cuenta ajena que pueden contratar estas Cooperativas, la elaboración del Documento Único Electrónico de la Sociedad Cooperativa Pequeña (DUESCP) y de los convenios de colaboración con las instituciones, administraciones y sociedades que pueden colaborar para su mejor funcionamiento, así como la puesta en marcha de los puntos de asesoramiento e inicio de la tramitación de las Sociedades Cooperativas Pequeñas de Euskadi (PAITSCPE). Estas medidas están llamadas a ser un revulsivo favorecedor del emprendizaje a través del modelo Cooperativo.

Euskadi es el pueblo que posee una mayor densidad cooperativa en todo el mundo, quizás debido a que los valores caracterizadores del cooperativismo (la democracia, solidaridad y la participación) tienen un gran arraigo entre nosotros. Es tarea de ELKAR-LAN, S. COOP. potenciar la vigencia y el conocimiento de estos valores y sus expresiones en el terreno cooperativo, trabajo al que le ha dedicado gran parte de sus esfuerzos a lo largo del ejercicio.

La actividad promotora desarrollada por ELKAR-LAN, S. COOP. ha sido posible, sobre todo, gracias a la entrega y dedicación del conjunto de los trabajadores sin excepción, a los cuales agradezco su entrega al proyecto.



Esker ona, baita ere, lagundu diguten erakunde guztiei, publiko eta pribatuei: Eusko Jaurlaritzako Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza Sailari, eta Bizkaiko Foru Aldundiko Enplegu eta Prestakuntza Departamentuari.

Eta, noski, ELKAR-LAN, S. COOP.eko bazkide diren hiru erakundeetako arduradunei (Euskadiko Kooperatiben Goren Kontseiluari, Euskadiko Kooperatiben Konfederazioari eta Euskadiko Lan Elkartuko, Irakaskuntzako eta Kredituko Kooperatiben Federazioari), baita lagundu diguten Kooperatibei ere, horien zerrenda 2008ko Oroitidazki honen barruan agertzen delarik.

Agustin Mendiola Gorospe
Presidentea

Agradecimiento que deseo extender a todas las instituciones, públicas y privadas, que nos han ofrecido su colaboración tales como el Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social del Gobierno Vasco y el Departamento de Empleo y Formación de la Diputación Foral de Bizkaia.

Y por supuesto a los responsables de las tres entidades socias de ELKAR-LAN, S. COOP. (Consejo Superior de Cooperativas de Euskadi, Confederación de Cooperativas de Euskadi y Federación de Cooperativas de Trabajo Asociado, Enseñanza y Crédito de Euskadi), así como a las Cooperativas que nos han apoyado y cuya relación se recoge en el interior de esta Memoria 2008.

Agustín Mendiola Gorospe
Presidente



INFORMAZIOA ETA
ZABALKUNDEA

INFORMACIÓN Y
DIFUSIÓN



Kooperatiben sorrera bultzatzeko, gure bezero izan daitezkeen artean Kooperatiba bat zer den azaldu dugu: bere berezitasunak, bere barnean autorregulatzeko aukera, Lan Elkartuko Kooperatibetan Gizarte Segurantzaz sartzeko dagoen aukera, zerga-araubide berezia, berariazko laguntzak, kontu-espezialitateak, etab., hau da, kooperatiba izatearen abantailak eta desberdintasunak beste sozietate-konfigurazio batzuen aldean.

Halaber, gure berri bazuten erakundeekin harremanak zaindu eta sendotu ditugu, eta beste erakunde batzuekin beharrezko harremanak hasi ditugu ELKAR-LAN, S. COOP.en errealitatea beraiei ezaugarazteko.

Helburu hori betetzeko, ondorengoak egin dira:

1.- ELKAR-LAN, S. COOP. ETA BERE JARDUERAK ETA HARREMANAK AURKEZTEKO BANAN-BANAKO BILERAK DAGOENEO EZAGUTZEN GAITUZTEN ERAKUNDEEKIN.

Bilera horiek honako erakunde hauekin egin dira:

■ ENPRESA- ETA BERRIKUNTZA-ZENTROAK ETA ENPRESA SUSTAPENERAKO ZENTROAK.

Harremanak izan ditugu Zentro horiekin, bai beraiek eskatuta eta bai geure ekimenez.

■ TOKI GARAPENEO AGENTZIAK, ARABAKO KUADRILLAK ETA BEHARGINTZAK.

Guztiak bisitatu ditugu, eta, beraz, harreman erraz eta zuzenak ditugu haietako teknikariek zuzenean horrela eskatzen ditugutenean edota, ELKAR-LAN, S. COOP.etik antolatzen diren ekitaldietan: adibidez, Kooperatiba Sozietate Txikiaren Zabalkunderako Jardunaldia, Bilboko Ercilla Hotelean egin genuena 2008ko uztailaren 10ean.

Ekitaldi honetan Arabako Lurralde Historikoko zortzi Kuadrillak bisitatu ditugu: Gasteiz, Aiara; Biasteri-Arabako Errioxa; Agurain; Zuia; Añana eta Kanpezu-Arabako Mendialdea.

Halaber, eredu kooperatiboa ezagutzeko interesa zuten sustatzaileekin, haien teknikariek eskatuta, beraien lokaletan izan ditugun bilera azpimarratu behar ditugu; ezinbesteko urratsa da, gure iritziz, sustatzaileek hausnar dezaten beren enpresa-proiektua kooperatiba-elkarte gisa gauzatzeko komenientziaz, eta eredu hori ongi ezagut dezaten, aukera desberdinen artean hori ere kontuan hartzeko.

■ UDALAK

Gure erakundea EAeko Udalek –Tokiko Garapen Agentziarik ez dutenek– ezagut dezaten, 32 bisita pertsonalizatu egin ditugu, eta

Para posibilitar la constitución de Cooperativas se ha dado a conocer, entre nuestros potenciales destinatarios, lo que es una Cooperativa, sus peculiaridades, la posibilidad de autorregularse de forma interna, su régimen fiscal especial, las ayudas específicas, sus especialidades contables, la opción en las Cooperativas de Trabajo Asociado de encuadramiento en la Seguridad Social, etc., esto es sus ventajas y diferencias sobre otras configuraciones societarias.

Así mismo, se han atendido y reforzado las relaciones con las entidades que ya tenían conocimiento de nuestra existencia, además de haber gestionado con otras entidades los correspondientes contactos para darles a conocer la realidad de ELKAR-LAN, S. COOP.

Para abordar dicho objetivo se han realizado las siguientes actuaciones:

1.- REUNIONES INDIVIDUALES DE PRESENTACIÓN DE ELKAR-LAN, S. COOP., ASÍ COMO DE SUS ACTIVIDADES Y RELACIONES CON ENTIDADES QUE YA NOS CONOCEN.

Estas reuniones, se han celebrado con las entidades siguientes:

■ CENTROS DE EMPRESAS E INNOVACIÓN Y CENTROS DE PROMOCIÓN EMPRESARIAL.

Se han mantenido contactos con dichos Centros, tanto a instancia de ellos como por nuestra propia iniciativa.

■ AGENCIAS DE DESARROLLO LOCAL, CUADRILLAS Y BEHARGINTZAK.

Habiendo sido todas ellas visitadas, mantenemos contactos fluidos y directos con sus técnicas o técnicos y cuando éstos así nos lo requieren directamente o, en los eventos que se organizan desde ELKAR-LAN, S. COOP., tales como la impartición de una Jornada de Difusión de la Sociedad Cooperativa Pequeña, que celebramos en el Hotel Ercilla de Bilbao, el 10 de julio de 2008.

En este ejercicio hemos visitado a las ocho Cuadrillas del Territorio Histórico de Araba: Vitoria-Gasteiz; Ayala; Laguardia-Rioja Alavesa; Salva-tierra; Zuya; Añana y Campezo-Montaña Alavesa.

Así mismo, debemos resaltar las reuniones que hemos mantenido, con dichas entidades, en sus locales, a instancia de su personal técnico, con las personas promotoras interesadas en conocer el modelo cooperativo, paso este imprescindible, desde nuestra opinión, para que podamos hacer reflexionar a las personas promotoras sobre la conveniencia de poder realizar su proyecto empresarial en la forma societaria cooperativa, así como para que conozcan dicho modelo, para que puedan barajarlo entre las diferentes opciones societarias.

■ AYUNTAMIENTOS

Con el objetivo de dar a conocer nuestra entidad a Ayuntamientos de la CAPV, que no tienen Agencias de Desarrollo Local, hemos realizado 32

alkateekin egon gara, edota horiek eskuordeturiko zinegotziekin, enplegu-arloaren arduradunak zirelako.

Halaber, bisitaturiko Udaletako batean, hitzaldi monografikoa antolatu zen kooperatiba-ereduaz interesa zuten pertsona guztientzat, eta 27 pertsona izan ziren bertan.

■ LANBIDE

Bulego-sare osoa gonbidatu genuen (Agurain, Amurrio, Erandio, Basauri, Lasarte-Oria, Iruñ eta Oion) Kooperatiba Sozietate Txikiak Jendartean Zabaltzeko Jardunaldira; Bilboko Ercilla Hotelean egin genuen 2008ko uztailaren 10ean.

Bulego-sare horren arduradun eta teknikarietako batzuekin harremanak izan ditugu.

■ GIZARTE SEGURANTZAKO DIRUZAINZTA OROKORRA

Araba, Bizkaia eta Gipuzkoako Lurralde Historikoetako bakoitzean Gizarte Segurantzako Diruzaintza Orokorren bulegoetako teknikariek hainbat zuzemen edo gestio egin dugu, ekitaldian eraturiko Kooperatiben premien arabera.

■ SPEE-INEM

SPEE-INEMek Euskal Autonomia Erkidegoan dituen bulegoetako 12tan arduradun eta teknikariek bilerak izan ditugu.

■ MERKATARITZA-GANBERAK

Aurreko ekitaldietan hasitako harremanen ondorioz, Araba eta Bilboko Merkataritza Ganberetatik, Enpresak Sortu eta Finkatzeko Laguntza Zerbitzuek bidalitako sustatzaileak hartu ditugu.

■ AHOLKULARITZA-ENPRESAK

Arreta pertsonalizatu berezia eman zaie hauei, 2008ko Oroitidazki honen 10. atalean ikus daitekeen bezala.

■ FUNDAZIOAK ETA ELKARTEAK

Bilerak eta harremanak izan dira honako hauekin:

- Michelin Fundazioa
- Azaro Fundazioa.
- Gaztenpresa Fundazioa.
- Mundukide Fundazioa.
- Bizkaiko Work-Lan Elkarte.
- Arabako Emakume Profesional eta Enpresaburuen Elkarte (AMPEA).
- SECOT Elkarte (Lankidetzeta Teknikorako Espainiar Seniorrak).

visitas personalizadas, con sus alcaldes y alcaldesas o concejales/as en los que delegaba dicha función por ser responsables del área de empleo.

Así mismo, en uno de los Ayuntamientos visitados, se organizó una Charla monográfica sobre el modelo cooperativo, para todas las personas que estuviesen interesadas, la cual tuvo una asistencia de 27 personas.

■ LANBIDE

Se procedió a invitar a toda su red de oficinas (Agurain, Amurrio, Erandio, Basauri, Lasarte-Oria, Iruñ y Oión) a la Jornada de Difusión de la Sociedad Cooperativa Pequeña, que celebramos en el Hotel Ercilla de Bilbao, el 10 de julio de 2008.

También hemos mantenido relaciones con algunas de las personas responsables de la citada red de oficinas y con alguno de sus técnicos y técnicas.

■ TESORERÍA GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL.

Se han realizado diferentes gestiones con técnicos de las oficinas de la Tesorería General de la Seguridad Social de cada uno de los Territorios Históricos de Araba, Bizkaia y Gipuzkoa en función de las necesidades de las Cooperativas que hemos constituido a lo largo del ejercicio.

■ SPEE-INEM

Se han celebrado reuniones con responsables y técnicos de las oficinas del SPEE-INEM en 12 de sus oficinas ubicadas en la Comunidad Autónoma del País Vasco.

■ CÁMARAS DE COMERCIO

Fruto de las relaciones, iniciadas en ejercicios anteriores, se ha atendido a promotores que nos han remitido desde el Servicio de Apoyo a la Creación y Consolidación de Empresas, de las Cámaras de Comercio de Álava y de Bilbao.

■ CONSULTORÍAS Y ASESORÍAS

Siguen siendo objeto de una especial atención personalizada, tal y como se refleja en el apartado 10 de este capítulo de la Memoria 2008.

■ FUNDACIONES Y ASOCIACIONES.

Se han mantenido reuniones y relaciones con:

- Fundación Michelin.
- Azaro Fundazioa
- Fundación Gaztempresa
- Mundukide Fundazioa.
- Asociación Work-Lan de Bizkaia
- Asociación de Mujeres Profesionales y Empresaria de Álava (AMPEA)
- Asociación SECOT (Senior Españoles para la Cooperación Técnica).

- Mugarik gabeko Ekonomisten Fundazioa.
- Euskal Herriko Zerga Aholkularien Elkarte.

■ FORU ALDUNDIAK

Bilerak egin ditugu gure Autonomia Erkidegoan hiru lurralde Historikoetan enpresa-sustapenaren arloan eskumenak eta erantzukizunak dituzten foru-diputatu, zuzendari, zerbitzu-buru eta teknikariek.

■ UNIBERTSITATEAK

Bilerak izan ditugu UPV/EHU-ko (Gezki), Deustuko Unibertsitateko eta Mondragon Unibertsitateko (Lanki) Kooperatiba eta Gizarte Ekonomiako Institutuekin, eta ekitaldietan parte hartu dugu.

■ BESTE ERAKUNDE BATZUK

ELKAR-LAN, S. COOP.ek ondorengo erakundeoi harrera egin, beraiekin parte hartu eta lan-kidetzan aritu da:

- Lan-Ekintza: Erakunde horrek antolaturiko ekintzaile handien sariketan parte hartu genuen.
- Gipuzkoako Seed Capital: Gure erakundearen aurkezpena.
- Otalora: Gure erakundearen aurkezpena ingelesez eta gaztelaniaz Ohio (AEB) eta Kolonbiatik etorritako ordezkariak.
- Laneko Enpresen Nafarroako Elkarte (ANEL): Gure erakundearen aurkezpena.
- Lan Elkartuko Kooperatiba Enpresen Valentziar federazioa (FEVECTA): Gure erakundearen aurkezpena.
- Kataluniako Gizarte Ekonomiako graduatu ondoko ikasleak: Gure erakundearen aurkezpena.
- Euskadiko Localia Tebista: Elkar-Lan-en aurkezpena "Euskadi Koop" programaren barruan emateko.

2.- HERRI ONURAKO KOOPERATIBA GISA DUGUN IZAERA EZAGUTARAZTEA.

ELKAR-LAN, S. COOP. egiten duen jardueragatik Herri Onurako Kooperatibatzat jota dago, eta horretarako ikus: AGINDUA, 2005eko martxoaren 16koa, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzaren sailburuarena. Honen bidez, Sociedad para la Promoción de Cooperativas ELKAR-LAN, S. COOP. Sozietateari herri onurako izaera ematen zaio (2005eko apirilaren 20ko Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratua).

Horregatik, gure jardueraren hartzaille diren gure herri-onurako izaera hori ezagut dezaten, komunikatzeko eta jendartean zabaltzeko ekintzak egin dira, agerian jartzeko gure jarduerak Euskadiko interes orokorra sustatzeko dire-

- *Fundación de Economistas sin Fronteras.*
- *Asociación de Asesores Fiscales del País Vasco.*

■ DIPUTACIONES FORALES

Se han mantenido relaciones y reuniones con Diputados Forales, Directores, Jefes de Servicios y Técnicos, con competencias y responsabilidades en el área de promoción empresarial, de los tres Territorios Históricos de nuestra Comunidad Autónoma.

■ UNIVERSIDADES

Hemos participado en eventos y reuniones de los Institutos Cooperativos y de Economía Social de la Universidad del País Vasco (Gezki), de la Universidad de Deusto y de Mondragón Unibersitatea.

■ OTRAS ENTIDADES E INSTITUCIONES

ELKAR-LAN, S. COOP., ha recepcionado, participado y colaborado con las entidades e instituciones siguientes:

- *Lan-Ekintza: Participación en el jurado del premio de grandes emprendedores organizado por dicha entidad.*
- *Seed Capital de Gipuzkoa: Presentación de nuestra entidad*
- *Otalora: Presentación, en inglés y castellano de nuestra entidad, a varias delegaciones, provenientes de Ohio (EEUU) y Colombia.*
- *Asociación Navarra de Empresas Laborales (ANEL) Presentación de nuestra entidad .*
- *Federación Valenciana de Empresas Cooperativas de Trabajo Asociado (FEVECTA): Presentación de nuestra entidad.*
- *Estudiantes de posgrado de Economía Social de Catalunya: Presentación de nuestra entidad.*
- *Localia Euskadi Televisión: Presentación de Elkar-Lan para su emisión dentro su programa Euskadi Koop.*

2.- DIFUSIÓN DE NUESTRA CONDICIÓN DE COOPERATIVA DE UTILIDAD PÚBLICA.

ELKAR-LAN, S. COOP., por la actividad que realiza, ha sido declarada Cooperativa de Utilidad Pública, a tenor de lo dispuesto en la ORDEN de 16 de marzo de 2005, del Consejero de Justicia, Empleo y Seguridad Social, por la que se declara de utilidad pública a la sociedad cooperativa denominada Sociedad para la Promoción de Cooperativas ELKAR-LAN, S. COOP. (publicada en el Boletín Oficial del País Vasco de 20 de abril de 2005).

Y con el objetivo de que esta declaración de utilidad pública sea conocida, por los destinatarios de nuestras actuaciones, se han realizado las actuaciones de comunicación y de difusión, para poner de manifiesto que nuestras actividades están contribuyendo

la, eta horrek harrotu egiten gaituela, gure misioarekin eta kooperatiba-balio eta printzipioekin koherentea delako.

3.- EAE-KO ENPRESETARA ZIRKULARRAK BIDALTZEA KOOPERATIBA BIHURTZEKO DAUDEN LAGUNTZEN BERRI EMANEZ, INTERESA DUTEN ENPRESETARA BISITA EGITEA, ETA BERAIEI ORDEZKARIENTZAKO JARDUNALDI BEREZI BAT EGITEA.

Euskal Autonomia Erkidegoan Kooperatiba ez diren enpresa txikiei, zirkular espezifiko baten bidez, Kooperatiba bihurtzeko dauden laguntzen berri eman die ELKAR-LAN, S. COOP.ek.

Ekintza horien ondorioz, interesa azaldu duten 49 enpresa bisitatu dira eta beraiekin zuzemen eta gestioak egin dira; jabeekin edo akziodun nagusiekin izan diren bilerak edo harremanak beti zuzen-zuzenean eta isilpean egin dira.

Halaber, jardunaldi berezia antolatu dugu ekitaldi honetan Kooperatiba ez diren enpresen arduradunentzat, enpresen kooperatibizatze-prozesua ezagutzeko interesa dutenentzat: Bilbon izan zen 2008ko uztailaren 10ean, eta 8 enpresa izan ziren bertan.

4.- KORPORAZIO-IRUDIA ETA WEB ORRIA (www.elkarlan.coop)

Gure irudi korporatiboa jendartean zabaltzeko gure euskarri grafikoak(gure Jarduera Txostena, triptikoak, zirkularrak, jardunaldiarrako deialdiak eta gure web orria www.elkarlan.coop) aprobetxatzen eta optimizatzen ari gara.

Gure web guneari dagokionez, etengabe gaurkotzen dugu, eta sarean gero eta gehiago zabaltzen da; horregatik 34.000 bisita baino gehiago izan ditugu ekitaldi honetan, eta horrek esan nahi du aurreko ekitaldian baino %40 gehiago izan ditugula.

5.- EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO NOTARIOEKIN HARREMANAK, KOOPERATIBEN ERAKETAN BEREN LANA ERRAZTEKO.

Hain kualifikatua den talde honetan ere gure zabalkunde-lana egin nahirik, bere garaian Zirkular batekin hasi eta harreman zuzenak eta ugariak izan ditugu notarioekin eta beraiei ofizialekin batzuekin; horren ondorioz, esan genezake, oro har, Kooperatibak eratzeko izapideak koordinazio eta eraginkortasun handiagoz ari direla egiten notarioen bulegoak, nahiz eta oraindik badagoen zer hobetua.

a la promoción del interés general de Euskadi, lo cual nos enorgullece, por ser coherente con nuestra misión y con los valores y principios cooperativos.

3.- **DIFUSIÓN MASIVA DE CIRCULARES A EMPRESAS DE LA CAPV SOBRE AYUDAS PARA LA TRANSFORMACIÓN EN COOPERATIVAS, VISITAS A LAS EMPRESAS INTERESADAS Y CELEBRACIÓN DE UNA JORNADA ESPECÍFICA PARA LAS PERSONAS REPRESENTANTES DE LAS MISMAS.**

ELKAR-LAN, S. COOP., ha informado a las empresas pequeñas no Cooperativas, de la Comunidad Autónoma del País Vasco, mediante una circular específica, de las ayudas existentes para su transformación en Cooperativas.

Como fruto de estas actuaciones se visitaron y se realizaron gestiones con 49 empresas que se interesaron por su contenido, manteniendo siempre las reuniones o relaciones con sus propietarios o con los accionistas mayoritarios, de forma directa y confidencial.

Así mismo en este ejercicio procedimos a celebrar una jornada específica para las personas responsables de las empresas no Cooperativas interesadas en conocer el proceso de cooperativización de sus empresas, que tuvo lugar en Bilbao, el día 10 de julio de 2008, y a la que asistieron representantes de 8 empresas.

4.- **IMAGEN CORPORATIVA Y PÁGINA WEB (www.elkarlan.coop)**

Estamos aprovechando y optimizando nuestros diferentes soportes gráficos, desde nuestra Memoria de Actividades hasta los trípticos, circulares, convocatorias de jornadas y nuestra página web www.elkarlan.coop, para difundir nuestra imagen corporativa.

En lo que se refiere a nuestra página web, queremos resaltar su actualización constantemente, y su mayor difusión en la red, y por ello hemos tenido más de 34.000 visitas durante este ejercicio, lo que ha supuesto un crecimiento superior al 40 % respecto a las visitas del ejercicio precedente.

5.- **RELACIONES CON LAS NOTARIAS DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA PARA FACILITARLES SU TAREA EN LA CONSTITUCIÓN DE COOPERATIVAS**

Siendo uno de nuestros objetivos estratégicos la difusión del modelo cooperativo, también para este colectivo tan cualificado, hemos seguido manteniendo relaciones fluidas con los Notarios, con los que hemos contactado, así como con algunos de sus Oficiales y, como consecuencia de ello, podemos afirmar que estamos apreciando que, en general, las Notarías están realizando las tramitaciones de las constituciones de Cooperativas de una forma más coordinada y eficiente, sin perjuicio de que todavía tenemos posibilidades de poner en marcha acciones de mejora.

6.- KOMUNIKABIDEETAN ELKARRIZKETAK ETA PARTE-HARTZEAK

ELKAR-LAN, S.COOP. bere sustapen-jarduera-gatik albiste izan da hainbat komunikabidetan eta aldizkari espezializatutan (KOOP Euskal Enpresa Kooperatiboa, TU Lankide, empresa y trabajo.coop eta Euskadiko Kontsumo Kooperatiben Federazioaren aldizkaria).

Beste zenbait komunikabidetan —EAEn hedapen handiena duten prentsa idatzi nahiz irratietan, eta tokiko telebistaren batean— ere parte hartu eta lan egin du, betiere kooperatibak sustatzeko gure bokazioa adierazi eta euskal gizartea kooperatiba-enpresak sortzera bultzatzeko helburuarekin.

7.- ZENBAIT EKITALDITAN PARTE-HARTZEA

ELKAR-LAN, S.COOP.eko teknikariek eredu kooperatiboa zabaldu edo ezagutarazi dute ondorengo ekitaldietan. Hona hemen parte hartu dugun ekitaldiak:

- Aracoop-ek eta Kataluniako Zerbitzu Kooperatiben Federazioak antolatuta, orokorrean mota horretako Kooperatiben eta bereziki Garraiolarien Kooperatiben arazoak konpontzeko Jardunaldia (Bartzelona, 2008ko urtarrilaren 17 eta 18an).
- Innobasqueren aurkezpena Euskalduna jauregian (Bilbo, 2008ko urtarrilaren 31n).
- Azaro Fundazioak antolatutako Kooperatibismoari buruzko Jardunaldia (Markina-Xemein, 2008ko martxoaren 5a).
- Euskadiko Lan Elkartu, Irakaskuntza eta Kredituko Kooperatiben Federazioaren Batzar Nagusia – ERKIDE- (Miñao, 2008ko apirilaren 24a).
- “Alava Emprende” V. Edizioko Batzordean parte-hartzea (Vitoria-Gasteiz, 2008ko maiatzaren 27a).
- GEM 2007 Txostenaren aurkezpena, Gipuzkoako Foru Aldundiak antolatua (Donostia, 2008ko maiatzaren 21a).
- OINARRI, SGR-ren Ohiko Batzar Nagusia (Miñao, 2008ko maiatzaren 23a).
- Euskadiko Kooperatiben Konfederazioaren Batzar Nagusia eta Kooperatiben Mundu Egunaren ospakizuna (Miñao, 2008ko ekainaren 15a).
- Koopera Gizarte Sarearen aurkezpena, lan-munduan eta gizartean txertatzeko berrikuntzarako (Bilbo, 2008ko ekainaren 18a).
- Kapital Sozietateei printzipio kooperatiboak aplikatzeko Jardunaldia, Euskal Gaien Institutuak, Zuzenbide Kooperatiboaren Nazioarteko

6.- ENTREVISTAS Y PARTICIPACIONES EN MEDIOS DE COMUNICACIÓN

ELKAR-LAN, S.COOP., ha sido noticia por su actividad promotora en diferentes medios de comunicación, y en las revistas especializadas Koop Euskal Enpresa Kooperatiboa, TU Lankide, Empresa y Trabajo. Coop y la revista de la Federación de Cooperativas de Consumo de Euskadi.

También ha participado y colaborado en diversos medios de comunicación, tanto escritos como en las radios de mayor implantación en nuestra Comunidad Autónoma y en alguna televisión local, con el objetivo de transmitir nuestra vocación de promoción cooperativa y animar a la sociedad vasca a emprender cooperativamente.

7.- PARTICIPACIÓN EN DIFERENTES EVENTOS

Los técnicos de ELKAR-LAN, S. COOP., han difundido el modelo cooperativo, en los eventos siguientes:

- *Participación en la Jornada celebrada en Barcelona, organizada por Aracoop y la Federación de Cooperativas de Servicios de Catalunya, para solucionar los problemas las Cooperativas de dicha clase en general y de las de Cooperativas de Transportistas en particular (Barcelona 17 y 18 de enero de 2008).*
- *Asistencia a la presentación de Innobasque en el palacio de Euskalduna (Bilbao, 31 de enero 2008).*
- *Asistencia a la Jornada sobre Cooperativismo organizada por Azaro Fundazioa (Markina-Xemein, 5 Marzo de 2008).*
- *Asistencia a la Asamblea General de la Federación de Cooperativas de Trabajo Asociado, de Enseñanza y de Crédito de Euskadi –ERKIDE- (Miñano, 24 de abril de 2008)*
- *Participación en la Comisión de la V Edición de “Alava Emprende” (Vitoria-Gasteiz, 27 de mayo de 2008).*
- *Asistencia a la presentación del Informe GEM 2007, organizada por la Diputación Foral de Gipuzkoa (San Sebastian, 21 de mayo 2008)*
- *Asistencia a la Asamblea General Ordinaria de OINARRI, SGR, (Miñano 23 de mayo de 2008).*
- *Asistencia a la Asamblea General de la Confederación de Cooperativas de Euskadi y a la celebración del Día Mundial de las Cooperativas (Miñano, 15 de junio de 2008).*
- *Asistencia a la presentación de la Red Social Koopera, para innovar en la inserción socio laboral (Bilbao, 18 de junio de 2008)*
- *Asistencia a la Jornada sobre Aplicaciones de los principios cooperativos a las Sociedades de Capital, organizada por el Instituto de Estudios Vascos, la Asociación Internacional de Derecho*

Elkarteak, Arizmendiarrietaren Adiskideen Elkar-
rteak eta Zuzenbidearen Euskal Akademiak
antolatua (Bilbo, 2008ko ekainaren 19a).

- “Como Fomentar la inversión socialmente res-
ponsable en España” liburuaren aurkezpena,
Mugarik gabeko Ekonomisten Fundazioak
antolatua (Bilbo, 2008ko ekainaren 23a).
- ELKAR-LAN, S. COOP.en aurkezpena, Euska-
diko Kooperatiben Konfederazioak bidalitako
argentinarrordezkaritza bati (Bilbo, 2008ko
uztailaren 1a).
- Euskadiko Kooperatiben Goren Kontseiluaren
25. urteurrenaren ospakizuna (Bilbo, 2008ko
uztailaren 17a).
- Michelin Fundazioarekin bilera (Bilbo, 2008ko
irailaren 24a).
- “Emprender el camino hacia la creación de la
empresa” Jardunaldia, Gasteizko Udalaren
Enplegu Sailak antolatua (Gasteiz, 2008ko
urriaren 21).
- Aracoop-ekin esperientziak trukatzeko
Jardunaldia (Bartzelona, 2008ko urriaren 30a).
- Mondragon Unibertsitatearen 2008-2009
Ikastaroa hasteko Ekitaldia (Arrasate, 2008ko
urriaren 9a).
- Kooperatiben Eztabaidarako Foroa (FOROKO-
OP): “Kooperatibetan Genero berdintasunari
buruzko Jardunaldia”. (Bilbo, 2008ko azaroa-
ren 20a).
- Txemi Cantera Sariketa, Aslek antolatua,
Rafael Calvo Ortega Jauna izan zelarik saritua.
(Bilbo, 2008ko azaroaren 27a)
- Kooperatiba Sozietate Txikiari buruzko
Jardunaldia, aholkulari eta denda txikiengat
Debagoieneko Mankomunitateak antolatua
(Arrasate, 2008ko azaroaren 12a).
- Norvegiako Kooperatiba Zentroari (Co-operative
Centre of Norway) gure erakundea aurkez-
tea (Bilbo, 2008ko azaroaren 5a).
- Lan Ekintza-ren Plan Estrategikoa 2008-2011
aurkezpena (Bilbo 2008ko abenduaren 12a).
- Euskal Kultura Ekonomikoari buruzko VII.
Sinposioa: Sozietate Kooperatiboen
Zuzenbidean Berrikuntza, Zuzenbide
Kooperatibaren Nazioarteko Elkar-
teak, Zuzenbidearen Euskal Akademiak eta
Deustuko Unibertsitateko Euskal Gaien
Institutuak antolatua (Bilbo, 2008ko abendu-
aren 15a).

Enginkizun horiez gain, ELKAR-LAN, S.
COOP.eko teknikariek Euskadiko Lan
Elkartuko, Irakaskuntzako eta Kredituko
Kooperatiben Federazioak (Erkide) antolaturiko

*Cooperativo, la Asociación Amigos de
Arizmendiarría y por la Academia Vasca de
Derecho (Bilbao, 19 de junio de 2008)*

- *Asistencia a la presentación del libro “Como Fomentar
la inversión socialmente responsable en España”
organizada por la Fundación de Economistas sin
Fronteras (Bilbao, 23 de junio de 2008)*
- *Presentación de ELKAR-LAN, S. COOP., a una
delegación argentina, remitida por la Confede-
ración de Cooperativas de Euskadi (Bilbao, 1 de
julio de 2008).*
- *Asistencia a la celebración del 25 aniversario del
Consejo Superior de Cooperativas de Euskadi
(Bilbao, 17 de julio de 2008)*
- *Reunión con la Fundación Michelin (Bilbao, 24
septiembre de 2008)*
- *Asistencia a la Jornada “Emprender el camino
hacia la creación de la empresa, organizada por el
Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, Departamento
de Empleo. (Vitoria-Gasteiz, 21 de octubre de
2008)*
- *Jornada de intercambio de experiencias con
Aracoop (Barcelona, 30 de octubre de 2008).*
- *Asistencia al Acto de Apertura del Curso 2008-
2009 de Mondragon Unibertsitatea (Arrasate, 9 de
octubre de 2008).*
- *Asistencia al Foro de Debate Cooperativo (FORO-
KOOP) en la “Jornada sobre la Igualdad de
Genero en las Cooperativas”. (Bilbao, 20 de
noviembre de 2008).*
- *Asistencia al Premio Txemi Cantera, organizado
por Asle, en la que fue premiado Don Rafael Calvo
Ortega. (Bilbao, 27 Noviembre de 2008)*
- *Participación en una Jornada sobre la Sociedad
Cooperativa Pequeña, organizada por Debagoie-
nako Mankomunitatea, para asesores y pequeños
comercios (Mondragon, 12 de noviembre de
2008).*
- *Presentación de nuestra entidad al Centro de
Cooperativas Noruegas -Co-operative Centre of
Norvegia- (Bilbao 5 de Noviembre de 2008)*
- *Asistencia a la presentación del Plan Estratégico
2008-2011 de Lan Ekintza (Bilbao 12 de diciem-
bre de 2008)*
- *Asistencia el VII Simposio sobre la Cultura
Económica vasca: La Innovación en el Derecho de
las Sociedades Cooperativas, organizado por la
Asociación Internacional de Derecho Cooperativo,
la Academia Vasca de Derecho, y el Instituto de
Estudios Vascos de la Universidad de Deusto
(Bilbao, 15 de diciembre de 2008)*

*Así mismo, los Técnicos de ELKAR-LAN, S.
COOP., han asistido a Cursos formativos organi-
zados por la Federación de Cooperativas de*

prestakuntza edo trebatze-ikastaroetan parte hartu dute.

8.- KONTSULTEI ERANTZUTEA

Aurtengo ekitaldian 858 kontsulta egin dizkigute. Zein lurraldetatik egin zaizkigun kontuan hartuta, hona hemen xehekapena:

■ 858 KONTSULTA ERANTZUNDA

- 165 Arabatik
- 318 Bizkaitik
- 321 Gipuzkoatik
- 54 beste lurralde batzuetatik

■ Ondorengo gai hauei buruzkoak izan dira:

- Kooperatibei buruzko informazio orokorra.
- Kooperatibentzako funtsezko legeak.
- Zerga-gaiak.
- Estatutu Sozialak.
- Barne-autorregulazioa, Estatutuena baino maila apalagokoa.
- ELKAR-PLAN (Kooperatibetan Bideragarritasun Plana egiteko Aplikazioa).
- Enpresak Kooperatiba eraldatu edo bihurtzea.
- Gizarte Segurantza Kooperatibetan.
- Prestakuntza.
- Laguntzak.
- Bazkide langile edo laneko bazkideen lan egiteari buruzko gaiak, baita besteren kontura kontratatuturiko pertsonen dagokienean ere.

9.- ZIRKULARRAK EGIN ETA BIDALTZEA

32 zirkular egin eta bidali dira, bai masiboki eta bai banaka, bai posta elektronikoz —badutela dakigunean— eta bai ohiko postaz; gainera, horiek guztiak www.elkarlan.coop web gunean jarri dira.

Zirkular horiek honako gai hauei buruzkoak izan dira:

- Estatuaren 2008ko Aurrekontu Orokorren berritasunak.
- Gizarte Segurantzari buruzko arauak 2008. urterako.
- Kooperatibetan lan-arriskuen prebentzioan arau-hausteak zigortzeko prozedura.
- Lanbidearteko Gutxieneko Soldata 2008.
- Araba, Bizkaia eta Gipuzkoako Foru Aldundien laguntza-programak.
- Eusko Jaurlaritzaren laguntza-programak.
- EAEko jaiegunen egutegia 2009. urterako.
- Hiru Foru Aldundien araudiak zerga-gaietan.

Trabajo Asociado, Enseñanza y Crédito de Euskadi (Erkide).

8.- ATENCIÓN A CONSULTAS

Durante el presente ejercicio se han atendido 858 consultas, siendo su desglose, por procedencia territorial el siguiente:

■ 858 CONSULTAS ATENDIDAS

- 165 procedentes de Araba.
- 318 procedentes de Bizkaia.
- 321 procedentes de Gipuzkoa.
- 54 de otras procedencias territoriales.

■ y que se han referido a las materias siguientes:

- Información general sobre Cooperativas.
- Legislación sustantiva de las Cooperativas.
- Fiscalidad.
- Estatutos Sociales.
- Autorregulación interna a nivel inferior de los Estatutos.
- ELKAR-PLAN (Aplicación para la Elaboración del Plan de Viabilidad en Cooperativas).
- Transformación de Empresas en Cooperativas.
- Seguridad Social en Cooperativas.
- Formación.
- Ayudas y Subvenciones
- Aspectos relacionados con la prestación del trabajo de las personas socias trabajadoras o de trabajo y de cuestiones laborales en lo que se refiere a personas contratadas por cuenta ajena.

9.- ELABORACIÓN Y REMISIÓN DE CIRCULARES

Se confeccionaron 32 circulares, tanto masivas como de carácter individualizado, y tanto por correo electrónico, para aquellos que tenemos constancia del mismo, como por correo ordinario, además de colgar todas ellas en la página web www.elkarlan.coop

El contenido de las Circulares se ha referido a las materias siguientes:

- Novedades de los Presupuestos Generales del Estado de 2008.
- Normas relacionadas con la Seguridad Social para el año 2008
- Procedimiento sancionador por infracciones en materia de prevención de riesgos laborales en las Cooperativas.
- Salario Mínimo Interprofesional 2008.
- Programas de Ayudas de las Diputaciones Forales de Araba, Bizkaia y Gipuzkoa.
- Programas de Ayudas del Gobierno Vasco.
- Calendario oficial de fiestas de la CAPV para el año 2009.
- Regulaciones en materia fiscal de las tres Diputaciones Forales.

- Kooperatiba Sozietate Txikiari buruzko Legea.
- Beste batzuk espezifikoak, hartzaile oso jakintzat zirenak.

10.-ZABALKUNDE- ETA SUSTAPEN-KANPAINA AHOHKULARITZA-ENPRESA ETA KUDEATZE-AGENTZIETAN

Horretarako, aholkularitza-enpresa eta kudeatze-agentzien bulego profesionaletan banan-banako 148 bilera izan ditugu beraiekin.

Kanpaina honek hurrengo ekitaldian izango du jarraipena eta horren emaitza dira ELKAR-LAN, S.COOP.eko teknikariek aholkularitza-enpresa eta kudeatze-agentziekin izandako harreman ugariak; horrela, kooperatiba-ereduaren irudia talde horretan are gehiago hobetzea espero dugu, horiek baitira enpresak sortzen dituzten ekintzaile gehienengana iristen direnak.

Halaber, azpimarratzekoa da ekitaldi honetan lotura bereziak ezarri ditugula eta konpromiso zehatzak Kooperatibak sustatu eta sortzeko 10 aholkularitza-enpresarekin (2 Araban, 2 Bizkaian eta 6 Gipuzkoan).

11.-LAN-EKINTZA, SAIOLAN, AZARO FUNDAZIO, GAZTENPRESA FUNDAZIO ETA BIZKAIKO WORK LAN ELKARTEAREKIKO HARREMANAK

Gure harremanak Lan-Ekintzarekin asko estutu dira ekitaldi honetan, 2007. urtean izenpeturiko ekintza-plan interaktiboagoa aplikatzearen ondorioz, eta horren aplikazioz 2 bilera izan ditugu enplegu-sustapeneko teknikariek: horietan saiatu gara gehiago hurbiltzen eredu kooperatiboa eta Kooperatiba Sozietate Txikiari buruzko Legeak ezarritako berrikuntzak ezagutarazten, baita Euskal Kooperatiba Mugimendua osatzen duten erakundeen osara azaltzen ere. Eta hori guztiori bere emaitza ematen hasi da: aurten Lan-Ekintzan heltzen ari diren 2 enpresa-proiekturen sustatzaileak etorri zaizkigu, hango teknikariek bideratuta, kooperatiba-ereduaz argibideak eman diezazkiegun.

Ekitaldi honetan harremanak eta zuzeneko kontaktuak izan ditugu Saiolan eta Azaro Fundazioarekin, eta erakunde horiei esker banan-banako bilerak egin ditugu sustatzaileekin, eta hain zuzen ere Kooperatiba bat sortu da talde horietako batekin.

Gaztenpresa Fundazioari dagokionez, bilera bakarra izan dugu bi erakundeen Zuzendaritza mailan, eta ez dugu inolako harremanik izan Fundazio horrek bideratutako enpresa-proiektuen sustatzaileekin. Proiektu horietako batzuk kooperatibizatu ahal izateko, orain arteko gure

- *Ley de la Sociedad Cooperativa Pequeña.*
- *Otras específicas que afectaban a destinatarios muy concretos.*

10.-CAMPAÑA DE DIFUSIÓN Y PROMOCIÓN ANTE ASESORÍAS, CONSULTORÍAS Y GESTORÍAS

Hemos mantenido, en sus respectivos despachos profesionales de consultorías, asesorías y gestorías, 148 reuniones individuales.

Fruto de esta Campaña, que tendrá su continuidad en el próximo ejercicio, son las fluidas relaciones entre los técnicos de ELKAR-LAN, S. COOP., con varias de las consultorías, asesorías y gestorías visitadas, esperando que consigamos mejorar aún más la imagen del modelo cooperativo entre dicho colectivo, ya que ellos son quienes acceden al núcleo mayoritario de emprendedores que constituyen empresas.

Así mismo tenemos que resaltar que en este ejercicio, hemos logrado cerrar vinculaciones especiales, con compromisos concretos relacionados con la promoción y creación de Cooperativas, con 10 asesorías (2 en Araba; 2 en Bizkaia y 6 en Gipuzkoa).

11.-RELACIONES CON LAN-EKINTZA, SAIOLAN, AZARO FUNDAZIOA, FUNDACIÓN GAZTEMPRESA Y LA ASOCIACIÓN WORK LAN DE BIZKAIA

Nuestras relaciones con Lan-Ekintza, se han estrechado mucho en este ejercicio, como consecuencia de la aplicación de un plan de actuación más interactivo, suscrito el año 2007, y en aplicación del mismo hemos tenido dos reuniones con sus técnicos de promoción de empleo, en las que hemos pretendido acercar más el modelo cooperativo y darles a conocer las novedades introducidas por la Ley de Sociedad Cooperativa Pequeña, así como explicarles la composición de las diferentes entidades que integran el Movimiento Cooperativo Vasco. Todo lo cual empieza a dar sus frutos, en el sentido de que este año ya se han acercado personas promotoras de 2 proyectos empresariales que se están madurando en Lan-Ekintza, por derivación de sus técnicos, para que les podamos informar sobre el modelo cooperativo.

Durante este ejercicio hemos mantenido relaciones y contactos con Saiolan y Azaro Fundazioa, y gracias a dichas entidades hemos mantenido reuniones individualizadas con promotores, y precisamente con uno de estos grupos se ha constituido una Cooperativa.

En lo que se refiere a la Fundación Gaztempresa, no hemos tenido nada más que una reunión a nivel de Dirección de ambas entidades, sin que hayamos tenido contacto alguno con las personas promotoras de los proyectos empresariales que se canalizan por dicha Fundación, y con el objetivo de que podamos cooperativizar algunos de dichos proyectos, debemos evaluar nuestras

jarduna ebaluatu behar dugu, eta berregokitu, aipaturiko gure helburua betetzeko.

Ekitaldi honetan harreman bizia izan dugu Bizkaiko Work-Lan Elkartearekin, eta honela bost sustatzaile-talderekin egon gara, eta horietako bik edo hiruk ziur asko Kooperatiba bihurtzea erabakiko dute.

12.-KOOPERATIBA SOZIJETATE TXIKIAREN ZABALKUNDEA

"6/2008 Legea, ekainaren 25ekoa, Kooperatiba Sozietate Txikiari buruzkoa" promulgatu izanaren ondorioz, gure erakundeak ondorengo ekintza bereziak abiarazi zituen Legearen eza-gutza jendartean zabaltzeko:

- Powerpoint formatuan euskarri bat, www.elkarlan.coop web orriaren hasieran izen honekin zintzilikatua: "Nueva Ley de la Sociedad Cooperativa Pequeña"
- Bost jardunaldi berezi egitea aholkulari, Lanbide-ren bulego, Berrikuntza Enpresa Zentro (BEZ/CEI), Toki Garapeneko Agentzia, Kuadrilla eta Behargintzak, gure Autonomia Erkidegoko hiru Lurralde Historikoetako hiri-buruetan.
- Zirkularra bidaltzea.
- Informazio pertsonalizatua eta indibidualizatua eskaintzea Toki Garapeneko Agentzia, Kuadrilla eta Behargintza guztiei, eta ondorioz 15 bilera egin ahal izan ditugu.

13.-EUSKADIKO ENPRESA-EKIMEN KOOPERATIBOEN BEHATOKIAREN HIRUGARREN TXOSTENA

EUSKADIKO ENPRESA-EKIMEN KOOPERATIBOEN BEHATOKIAN ezarritako jardueren arabera, bigarren txostena egin da, 2007ko ekitaldian eraturiko Kooperatibei buruzkoa.

Sustatzaileek aurkitzen dituzten arazoak (finantza, administrazio-kudeaketa, merkataritza, prestakuntza, pertsona eta instalazioei buruzkoak eta bestelakoak) jorratu dira, emaitzak aztertu dira, hobekuntza-plana proposatu da, alderdi positiboak azpimarratu eta azken atal batean ondorioak atera dira.

Datorren urtean hirugarren txostena egingo da, eta 2008. urtean eraturiko Kooperatiben sustatzaileak aztertuko dira.

actuaciones pasadas y reajustarlas para poder cumplir nuestro objetivo descrito.

Durante este ejercicio hemos mantenido una intensa relación con la Asociación Work-Lan de Bizkaia, y así hemos atendido a cinco grupos de promotores, de los cuales, previsiblemente, dos o tres opten por constituirse como Cooperativas.

12.-DIFUSIÓN DE LA SOCIEDAD COOPERATIVA PEQUEÑA.

Como consecuencia de la promulgación de la "Ley 6/2008, de 25 de junio, de la Sociedad Cooperativa Pequeña", nuestra entidad puso en marcha las siguientes actuaciones específicas para su difusión:

- *Elaboración de soporte en formato powerpoint colgado en el inicio de nuestra página web www.elkarlan.coop titulado "Nueva Ley de la Sociedad Cooperativa Pequeña"*
- *Celebración de 5 jornadas específicas, para los asesores, consultores, oficinas de Lanbide, Centros Empresariales de Innovación (CEI,s), Agencias de Desarrollo Local, Cuadrillas y Behargintzak, en las capitales de los tres Territorios Históricos de nuestra Comunidad Autónoma.*
- *Remisión de una circular.*
- *Ofrecimiento de información personalizada e individualizada a todas las Agencias de Desarrollo Local, Cuadrillas y Behargintzak, y así tuvimos la ocasión de celebrar 15 reuniones.*

13.-TERCER INFORME DEL OBSERVATORIO DE INICIATIVAS EMPRESARIALES COOPERATIVAS DE EUSKADI.

De conformidad con las actuaciones previstas en el OBSERVATORIO DE INICIATIVAS EMPRESARIALES COOPERATIVAS DE EUSKADI, se ha elaborado el tercer informe relativo a las Cooperativas constituidas en el ejercicio 2007.

Aborda los diferentes problemas con que se encuentran los promotores (financieros, de gestión administrativa, comerciales, formación, relacionados con las personas e instalaciones y otros), se analizan los resultados, se propone un plan de mejoras, se resaltan los aspectos positivos y se finaliza con un apartado de conclusiones.

Para el próximo año se realizará el cuarto informe que analizará a los promotores de las Cooperativas promovidas en 2008.

IV.

PRESTAKUNTZA

FORMACIÓN



Kooperatiba sortu behar duten sustatzaile edo bezero izan daitezkeen guztiei behar duten oinarriko prestakuntza eman die ELKAR-LAN, S. COOP.ek, Kooperatiba zer den jakin dezaten, baina horretaz gain prestakuntza espezifiko ere eman dakieke Kooperatibaren bertan, Kooperatiba eratu ondoren ELKAR-LAN, S. COOP.ek eskaintzen dien jarraipeneko urtean.

Honela, aurtengo ekitaldian ondorengo ikastaroak/hitzaldiak eman ditugu eredu kooperatiboaz:

- Prestakuntza-ikastaroa Euskal Autonomia Erkidegoko aholkularientzat, Kooperatibei dagozkien arazo nagusiei buruzkoa.
- Prestakuntza Kooperatiboko eta Kooperatiba Sozietate Txikiaren berezitasunei buruzko 5 jardunaldi.
- Euskal Herriko Unibertsitateko Lan Harremanetarako Eskola: Prestakuntza Kooperatiboko jardunaldia azken mailako ikasleentzat.
- Prestakuntza Kooperatiboko jardunaldia Bermeoko Ikastolako Kontseilu Errektoreari emana.
- Prestakuntza Kooperatiboko jardunaldia Azaro Fundazioko ekintzaileentzat.
- Eredu Kooperatiboari eta Kooperatiba Sozietate Txikiaren berezitasunei buruzko hitzaldia Arrasaten, denda eta aholkularientzat, Debagoieneko Mankomunitateak antolatua.
- Kooperatiba Ereduari buruzko hitzaldia Getxo Behargintzako ekintzaileentzat.
- Kooperatiba bihurtzeko interesa duten zenbait merkataritza-erakundetan, Kooperatiba-prestakuntzarako oinarriko ikastaroa eman da, besteren kontura dituzten langileei zuzendua.

Halaber, 2009ko ekitaldian kooperatiba-prestakuntza emateko eskabideak jaso eta programak egin dira Euskal Autonomia Erkidegoko hiru Lurralde Historikoetan.

ELKAR-LAN, S. COOP., ha facilitado a los promotores con los que ha colaborado, la formación básica necesaria que les posibilitará conocer qué es una Cooperativa, sin perjuicio de realizar otra específica en la propia Cooperativa durante el año de seguimiento que también les ofrece nuestra entidad tras la constitución de la misma.

Durante este ejercicio se han impartido cursos/charlas/ponencias sobre el modelo cooperativo en:

- *Curso de formación dirigido a asesores y consultores de la Comunidad Autónoma del País Vasco referido a las principales cuestiones que afectan a las Cooperativas.*
- *5 Jornadas de Formación Cooperativa y las peculiaridades de la Sociedad Cooperativa Pequeña.*
- *Escuela de Relaciones Laborales de la Universidad del País Vasco: Jornada de Formación Cooperativa para alumnos del último curso.*
- *Jornada de Formación cooperativa impartido al Consejo Rector de la Ikastola de Bermeo.*
- *Jornada de Formación Cooperativa para emprendedores de Azaro Fundazioa.*
- *Charla sobre la Sociedad Cooperativa y las peculiaridades de la Sociedad Cooperativa Pequeña, en Arrasate, dirigida a comercios y asesores, organizada por Debagoianeko Mankomunitatea.*
- *Charla sobre el Modelo Cooperativo para emprendedores de Getxo Behargintza.*
- *En varias entidades mercantiles interesadas en su posible transformación en Cooperativas se ha ofrecido un Curso Básico de formación cooperativa dirigido a sus trabajadores por cuenta ajena.*

Así mismo se han elaborado programas y solicitudes para impartir formación cooperativa en los tres Territorios Históricos de la Comunidad Autónoma Vasca para el próximo ejercicio 2009.

V.

KOOPERATIBA-

-AHOLKULARITZA ETA
ERAKETA

ASESORAMIENTO Y
CONSTITUCIÓN DE
COOPERATIVAS



Beren Kooperatiba gurekin eratu duten sustatzaile guztiek aholkularitza izan dute ad hoc, beren neurri, proiektuaren tipologiaren eta proiektaturiko Kooperatiba-motaren arabera, eta horretarako horien esku ipini dira ELKAR-LAN, S. COOP.en giza baliabide eta baliabide tekniko guztiak.

Aholkularitza-mota, nahiz eta desberdina izan bere hartzaile diren bezeroen premien arabera, ondorengo atal hauetakoren batean sartu da:

- Aholkularitza juridikoa: legeria kooperatibari buruzkoa, batez ere.
- Aholkularitza ekonomikoa: gai ekonomikoak eta oinarriko kudeatze-tresnak sartzen dira hemen.
- Laguntzei buruzko aholkularitza: sustatzaile-talde bakoitzari bere ezaugarri berezien arabera interesgarrien gertatzen zaizkion laguntzen berri ematen dugu.
- Finantza eta kokapenari buruzko aholkularitza: finantza-erakundeekin (ICO, OINARRI, S.G.R.) egindako hitzarmenetatik sortutako finantzaketa-bideei buruzko informazio guztia, baita industrialdeetan kokatzeko aukerak, enpresa-inkubadoreak, etab.
- Teknika, informatika, marketing eta abarri buruzko aholkularitza.

Aholkularitza-fasearen ondorioz, Kooperatiba bihurtzen lagundu diegu sustatzaileei, horretarako beharrezko guztia eskura emanez; honela zehaztu genuke:

- Izen Berdinik Ezaren Ziurtagiri-eskaerak bideratzea.
- Kooperatiba-motaren arabera, Estatutu Sozialen eredu bat beraien esku jartzea, beren oinarriko kontzeptuak eta edukiaren nondik norakoak azaltzeko bilera egin ondoren.
- Estatutu Sozialak neurri egitea, sustatzaileei egokiak iruditu zaizkien aldaketak sartuta.
- Notarioari Estatutu Sozialak eta beharrezko agiriak (ordain-agiriak, ondasun higigarrien tasazioak, etab.) bidaltzea. Eta hala balegokio, notarioarengana laguntzea.
- Euskadiko Kooperatiben Erregistroan aurkeztea eta jarraipena egitea Kooperatibaren inskripzioa egiteko.
- IFK/CIF, Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergan (IAE) alta, irekitzeko baimena, enpresari eta bazkideei Gizarte Segurantzako Diruzaintzan alta eta abar lortzeko aholkularitza.

Todos los promotores que han constituido con nuestra colaboración una Cooperativa han recibido un asesoramiento ad hoc, a medida, según la tipología de su proyecto y clase de Cooperativa proyectada, a cuyo efecto se han puesto a su disposición todos los recursos humanos y técnicos de ELKAR-LAN, S. COOP.

El tipo de asesoramiento, aún siendo diferente en función de las necesidades de los clientes receptores del mismo, ha encajado en alguno de los que a continuación se describen:

- *Asesoramiento jurídico: principalmente, sobre legislación cooperativa.*
- *Asesoramiento económico: cuestiones de tipo económico y de herramientas de gestión básicas.*
- *Asesoramiento sobre ayudas: información de las existentes con mayor interés para cada grupo promotor en función de sus características específicas.*
- *Asesoramiento financiero y de ubicación: toda la información referida a vías de financiación provenientes de convenios con entidades financieras, ICO, OINARRI, S.G.R., así como programas de ubicación posibles en Industrialdeas, incubadoras de empresas, etc.*
- *Asesoramiento técnico, informático, marketing, etc.*

Como consecuencia de la fase de asesoramiento, hemos ayudado a los promotores a constituirse en Cooperativas, facilitándoles para ello todo lo necesario, lo que se ha concretado en el contenido siguiente:

- *Tramitación de solicitudes de Certificaciones sobre Denominaciones No Coincidentes.*
- *Puesta a su disposición de un modelo de Estatutos Sociales de la clase de Cooperativa correspondiente, previa reunión explicativa de los conceptos básicos y del alcance de su contenido.*
- *Confección a medida de Estatutos Sociales, introduciendo las modificaciones que los promotores hayan considerado adecuadas.*
- *Remisión al Notario de Estatutos Sociales y documentación necesaria (justificantes desembolsos, tasaciones bienes muebles, etc.). Acompañamiento, en su caso, ante Notario.*
- *Presentación y seguimiento ante el Registro de Cooperativas de Euskadi para su inscripción.*
- *Asesoramiento para que consiguiesen el CIF, alta IAE, licencia de apertura, alta de empresa en Tesorería Seguridad Social y de sus socios, etc.*

VI.

TUTORETZA/
JARRAIPENA

TUTORIZACIÓN/
SEGUIMIENTO



Kooperatiba eratu ondoren edota bestelako merkataritza-erakunde bat Kooperatiba bihurtu ondoren, ELKAR-LAN, S. COOP.ek jarraipena egiten die urtebetez. Beraz, 2007. ekitaldian sustaturiko 38 Kooperatibei jarraipen hori egin zaie urtebeteke epea amaitu arte, eta gainera, aurtengo ekitaldian (2008an) ELKAR-LAN, S. COOP.ekin loturiko 40 Kooperatiben jarraipena hasi da, horien zerrenda Oroitidazki honen VII. atalean agertzen delarik.

Denboraldi horretan aholku eta laguntza eman zaie abiatutako enpresa-proiektuaren iraupena ziurtatzeko; Kooperatiba bakoitzarekin bere jarraipen-programa ezarri dugu, eta gure egitura beraien zerbitzura jarri dugu, Kooperatibaren eta ELKAR-LAN, S. COOP.ek izendatutako teknikariaren artean kasu bakoitzean erabakitako plangintzaren arabera.

Zerbitzu honek intentsitate eta orientabide desberdina izan du Kooperatiba bakoitzarentzat, bere tamainaren, sustatzaileen prestakuntzaren eta abarren arabera.

Denboraldi horretan beraien esku jarri ditugun gutxieneko zerbitzuak hauek dira:

- ELKAR-LAN, S. COOP.ek teknikari bat izendatzea laguntza emateko.
- Kontuen egoera-orriak aztertu eta aldiari behingo txosten bat egitea.
- Sustaturiko Kooperatiba horien Batzar Nagusietara eta Kontseilu Errektoreen bileretara joatea.
- "On line" (telefono, fax, posta elektronikoa) edo bilera pertsonalen bidez sozietate, ekonomia, zerga, kontabilitate eta abarri buruz egindako kontsultei erantzutea.
- Sortutako Kooperatibentzat interesgarriak izan daitezkeen zirkularrak bidaltzea, kontuan izanda Euskadiko Kooperatiben Federazio bakoitzak bidalitakoak, horiekin zuzeneko harremanean eta erabat koordinatuturik gaude eta.

Una vez que se han constituido cada nueva iniciativa empresarial Cooperativa o transformada una entidad mercantil en Cooperativa, ELKAR-LAN, S. COOP., les ha ofrecido un seguimiento de apoyo durante un año, habiéndose realizado tutorizaciones de las 38 Cooperativas promovidas en el ejercicio 2007 hasta finalizar el plazo de un año, y además se han iniciado, durante el presente ejercicio, los seguimientos de las 40 Cooperativas vinculadas a ELKAR-LAN, S. COOP., en el 2008 y cuya relación se recoge en el apartado VII de esta Memoria.

Durante este periodo se les ha asesorado y apoyado para mantener la continuidad de su proyecto empresarial puesto ya en marcha, estableciéndose con cada Cooperativa un programa de seguimiento individualizado y poniendo a su disposición nuestra estructura, de conformidad con la planificación que se ha acordado en cada caso entre la Cooperativa y el técnico asignado por ELKAR-LAN, S. COOP.

Este servicio ha sido de distinta intensidad y diferente orientación para cada Cooperativa según su tamaño, formación de los promotores, etc.

Los servicios mínimos que hemos puesto a su disposición durante dicho periodo han sido:

- *Asignación de un técnico de apoyo de ELKAR-LAN, S. COOP.*
- *Examen de sus estados contables y emisión de un informe periódico.*
- *Asistencia a las Asambleas Generales y a los Consejos Rectores de las Cooperativas promovidas.*
- *Atención on line a consultas (telefónicas, fax, e-mail o mediante reuniones personales) de tipo societario, económico, fiscal, contable, etc.*
- *Remisión de Circulares de interés para las Cooperativas creadas, teniendo en cuenta las que haya enviado cada Federación de Cooperativas de Euskadi con las que estamos en contacto directo y plenamente coordinados.*

VII.

2008AN ELKAR-LAN, S.
COOP.EKIN LOTURA IZAN
DUTEN KOOPERATIBA
BERRIEN ZERRENDA

RELACIÓN DE NUEVAS
COOPERATIVAS
VINCULADAS A ELKAR-LAN,
S. COOP. EN 2008



Aurten ELKAR-LAN, S. COOP.ek 39 Kooperatiba berri eratzen lagundu du, eta Kooperatiba ez zen beste enpresa bati aholku eman die, Kooperatiba bihurtzeko prozesua burutu dutelarik ELKAR-LAN, S. COOP.en laguntza teknikoarekin.

Horrela, guztira **40 kooperatiba berrik izan dute** lotura ELKAR-LAN, S. COOP.ekin 2008ko ekitaldian.

Durante este año ELKAR-LAN, S. COOP., ha contribuido a la constitución de 39 Cooperativas nuevas y ha realizado el asesoramiento a otra empresa no Cooperativa que han culminado su proceso de transformación en Cooperativas con la colaboración técnica de ELKAR-LAN, S. COOP.

Todo lo cual totalizan 40 nuevas Cooperativas vinculadas a ELKAR-LAN, S. COOP., en el ejercicio 2008.

1.- ELKAR-LAN, S. COOP.EK ERATUTAKO KOOPERATIBAK

1.- COOPERATIVAS CONSTITUIDAS POR ELKAR-LAN, S.COOP.

	DEITURA DENOMINACIÓN	HERRIA LOCALIDAD	LURRALDE HISTORIKOA TERRITORIO HISTÓRICO	KOOPERATIBA MOTA CLASE COOPERATIVA
ARABA	ALUVITEL, S. COOP	VITORIA-GASTEIZ	ARABA	LAN ELKARTUA TRABAJO ASOCIADO
	BASERRI BERRI, S. COOP	VITORIA-GASTEIZ	ARABA	ETXEBIZITZA VIVIENDA
	BIDEZKO BIDEAN, KOOP. E.	VITORIA-GASTEIZ	ARABA	KONTSUMOA CONSUMO
	FOTOCOPIAS EKER, S. COOP.	VITORIA-GASTEIZ	ARABA	LAN ELKARTUA TRABAJO ASOCIADO
	LABRI, S. COOP. PEQUEÑA	VITORIA-GASTEIZ	ARABA	LAN ELKARTUA TRABAJO ASOCIADO
	LAUTADA IKASTOLA, KOOP. E	AGURAIN	ARABA	IRAKASKUNTZA ENSEÑANZA
	NUESTRA SRA. DE ANGOSTO, S. COOP.	VITORIA-GASTEIZ	ARABA	ETXEBIZITZA VIVIENDA
	PROMOCIÓN DIVISIÓN CONSTRUCCIÓN, S. COOP	VITORIA-GASTEIZ	ARABA	2.MAILA 2ºGRADO
	XOOMSTUDIO S. COOP. PEQUEÑA	VITORIA-GASTEIZ	ARABA	LAN ELKARTUA TRABAJO ASOCIADO
BIZKAIA	BILOR, KOOP. ELK. TXIKIA	ARRIGORRIAGA	BIZKAIA	LAN ELKARTUA TRABAJO ASOCIADO
	ANTI-, KOOP. ELK. TXIKIA	BILBAO	BIZKAIA	LAN ELKARTUA TRABAJO ASOCIADO
	BAKEA III MILENIO, KOOP. ELK. TXIKIA	LEKEITIO	BIZKAIA	LAN ELKARTUA TRABAJO ASOCIADO
	BIZILEKU, KOOP. ELK.	BILBAO	BIZKAIA	LAN ELKARTUA MISTOA TRABAJO ASOCIADO MIXTA
	BLB KOMUNIKAZIOAK, KOOP. E.	BILBAO	BIZKAIA	LAN ELKARTUA MISTOA SERVICIOS EMPR.
	CORPORE FISIOTERAPIA, S. COOP. PEQUEÑA	BILBAO	BIZKAIA	LAN ELKARTUA TRABAJO ASOCIADO
	DTO2, S. COOP	SANTURTZI	BIZKAIA	LAN ELKARTUA TRABAJO ASOCIADO
	DUODAK ESTUDIO TALLER, KOOP. E	BILBAO	BIZKAIA	LAN ELKARTUA TRABAJO ASOCIADO
	EUSKAL HERRIKO SEXU HEZIKETA ESKOLA, KOOP. E.	BILBAO	BIZKAIA	LAN ELKARTUA TRABAJO ASOCIADO
	GURUTZETA MOTOR, KOOP. ELK. TXIKIA	BARAKALDO	BIZKAIA	LAN ELKARTUA TRABAJO ASOCIADO
	HIRITEL, S. COOP. PEQUEÑA	ALONSOTEGI	BIZKAIA	LAN ELKARTUA TRABAJO ASOCIADO
	ISLAU INSTALACIONES INDUSTRIALES, S. COOP	BASAURI	BIZKAIA	LAN ELKARTUA TRABAJO ASOCIADO
	MANAH MANA, KOOP. E.	DERIO	BIZKAIA	LAN ELKARTUA TRABAJO ASOCIADO
	RED SOCIAL KOOPERA GIZARTE SAREA, S. COOP	BILBAO	BIZKAIA	2.MAILA 2ºGRADO
	URDAISERV, S. COOP.	GERNIKA	BIZKAIA	LAN ELKARTUA TRABAJO ASOCIADO
	ZABALBIDE, S. COOP. PEQUEÑA	BASAURI	BIZKAIA	LAN ELKARTUA TRABAJO ASOCIADO

	DEITURA DENOMINACIÓN	HERRIA LOCALIDAD	LURRALDE HISTORIKOA TERRITORIO HISTÓRICO	KOOPERATIBA MOTA CLASE COOPERATIVA
GIPUZKOA	AHK, KOOP. E.	OÑATI	GIPUZKOA	LAN ELKARTUA TRABAJO ASOCIADO
	AUNTZERREKA GARRAIOAK, S. COOP	ARRASATE	GIPUZKOA	LAN ELKARTUA TRABAJO ASOCIADO
	BATERA, S. COOP	ARRASATE	GIPUZKOA	LAN ELKARTUA TRABAJO ASOCIADO
	BUSINESS INNOVATION BROKERS, S. COOP	EIBAR	GIPUZKOA	LAN ELKARTUA TRABAJO ASOCIADO
	CONSTRUCCIONES HIRULAN, S. COOP	ASTIGARRAGA	GIPUZKOA	LAN ELKARTUA TRABAJO ASOCIADO
	COOP. VASCA PERUANA DE TELECOMUNICACIONES, S. COOP	DONOSTIA	GIPUZKOA	LAN ELKARTUA TRABAJO ASOCIADO
	DENABUR, S. COOP	ZUMAIA	GIPUZKOA	LAN ELKARTUA TRABAJO ASOCIADO
	DONOSTIA FILMS, KOOP. E.	DONOSTIA	GIPUZKOA	LAN ELKARTUA MISTOA TRABAJO ASOCIADO MIXTA
	ENABURUA, S. COOP.	IRÚN	GIPUZKOA	LAN ELKARTUA TRABAJO ASOCIADO
	ERRO, KOOP. E	ORDIZIA	GIPUZKOA	LAN ELKARTUA TRABAJO ASOCIADO
	ETXALDE ADMINISTRACIÓN Y GESTIÓN, S. COOP.	IRÚN	GIPUZKOA	LAN ELKARTUA TRABAJO ASOCIADO
	GARBIRU, KOOP. ELK. TXIKIA	LAZKAO	GIPUZKOA	LAN ELKARTUA TRABAJO ASOCIADO
	LANARTE, KOOP.E.	AZPEITIA	GIPUZKOA	LAN ELKARTUA TRABAJO ASOCIADO
	TOTEM MT, KOOP. E.	HERNANI	GIPUZKOA	LAN ELKARTUA MISTOA TRABAJO ASOCIADO MIXTA

2. ELKAR-LAN, S. COOP.EK KOOPERATIBA BIHURTUTAKO ENPRESAK

2. EMPRESAS TRANSFORMADAS EN COOPERATIVAS POR ELKAR-LAN, S.COOP.

DEITURA DENOMINACIÓN	HERRIA LOCALIDAD	LURRALDE HISTORIKOA TERRITORIO HISTÓRICO	KOOPERATIBA MOTA CLASE COOPERATIVA
ORERETA IKASTOLA KOOP. E.	RENTERIA	GIPUZKOA	IRAKASKUNTZA ENSEÑANZA

3. KOOPERATIBEN BANAKETA LURRALDE HISTORIKOEN ARABERA

3. DISTRIBUCIÓN DE COOPERATIVAS POR TERRITORIOS HISTÓRICOS

LURRALDE HISTORIKOA TERRITORIO HISTÓRICO	KOOPERATIBAK COOPERATIVAS
ARABA	9
BIZKAIA	16
GIPUZKOA	15

4. KOOPERATIBEN BANAKETA MOTEN ARABERA

4. DISTRIBUCIÓN DE COOPERATIVAS POR CLASE

MOTA CLASE	KOOPERATIBAK COOPERATIVAS
KONTSUMOKOAK / <i>CONSUMO</i>	1
LAN ELKARTUA / <i>TRABAJO ASOCIADO</i>	32
ETXEBIZITZA-KOOP. / <i>VIVIENDAS</i>	2
BIGARREN MAILAKOAK / <i>DE SEGUNDO GRADO</i>	2
IRAKASKUNTZAKOAK / <i>ENSEÑANZA</i>	2
ENPR. ZERBITZUAK / <i>SERVICIOS EMPR.</i>	1

5. SORTUTAKO LANPOSTUAK ETA BANAKETA GEOGRAFIKOA

5. EMPLEOS GENERADOS Y SU DISTRIBUCIÓN GEOGRÁFICA

LURRALDE HISTORIKOA TERRITORIO HISTÓRICO	ENPLEGUAK EMPLEOS
ARABA	43
BIZKAIA	60
GIPUZKOA	161
GUZTIRA / TOTAL	264

Ondoren, eta aipaturiko 40 kooperatibak hobeto ezagutzeko, banan-banan aurkeztuko ditugu: zer jarduera egiten duten eta identifikazio-datuak: egoitza sozialaren helbidea, telefonoa, faxa, posta elektronikoa edota Kooperatiba bakoitzaren arduradunekin harremanetan jarri nahi duenarentzat jakingarri izan daitezkeen beste datu batzuk.

A continuación, para un mejor conocimiento de las 40 Cooperativas citadas, pasamos a presentarlas con indicación tanto de la actividad que desarrollan como de sus datos identificadores, tales como la dirección de su domicilio social o el teléfono, fax y e-mail u otros datos que servirán para que cualquier interesado pueda contactar con los responsables de cada una.

AHK, KOOP. E.



Aisialdi, irakaskuntza eta kulturako zerbitzuak ematea.

Prestación de servicios de ocio, enseñanza y cultura.

Olaburu Zentroa-Zubillaga industrialdea
20560 Oñati
Gipuzkoa
Móvil: 615 752 490

ALUVITEL, S. COOP.



Arotzia metalikoa egin eta muntatzea.

Fabricación y montaje de carpintería metálica.



Barratxi, 37 - Pab. 1-4
Pol. Ind. Gamarra
01013 Vitoria-Gasteiz
Araba
Tel: 945 122 202
Móvil: 669 810 645
Fax: 945 287 252
e-mail: info@aluvitel.com
web: www.aluvitel.com

ANTI-, KOOP. E. TXIKIA



Liburu-denda.

Librería.



Dos de Mayo, 2
48003 Bilbao
Bizkaia
Tel: 944 150 375
Fax: 944 150 375
e-mail : info@anti-web.com
web : www.anti-web.com

AUNTZERREKA GARRAIOAK, S. COOP.

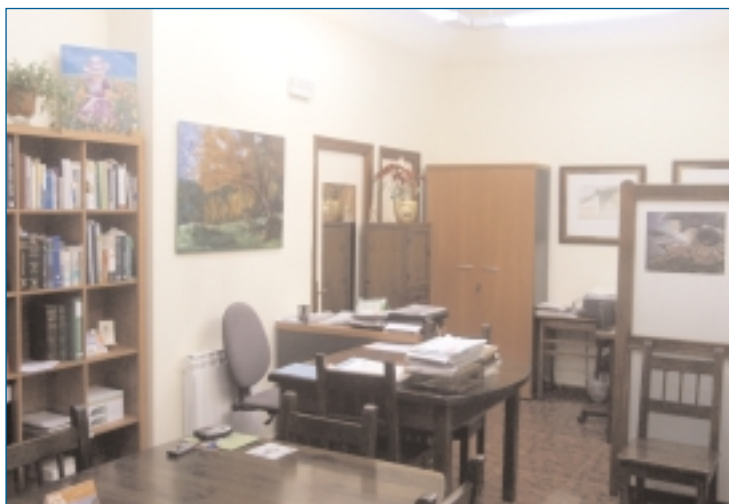


Salgaien garraioa.

Transporte de mercancías.

Kataide, 25
20500 Arrasate-Mondragón
Gipuzkoa

BAKEA III MILENIO, KOOP. ELK. TXIKIA



Zumatzeta, 3 - bajo
48280 Lekeitio
Bizkaia
Tel: 946 844 928
Fax: 946 844 928
e-mail: bakea2003@yahoo.es

Higiezin inguruko bitartekotza.

Mediación inmobiliaria.

BASERRI BERRI, S. COOP.



San Prudencio, 27 – 5º Oficina 1
01005 Vitoria-Gasteiz
Araba
Tel: 945 230 100
Fax: 945 230 016
e-mail: oihana_arnaiz@yahoo.es

Etxebizitza Kooperatiba.

Cooperativa de vivienda.

BATERA, S. COOP.



Sarrailagintza eta burdinkiak egitea.

Fabricación de artículos de cerrajería y ferretería.

Notario Etxagibel, 6 - 2º
20500 Arrasate-Mondragón
Gipuzkoa
Móvil: 656 587 923

BIDEZKO BIDEAN, KOOP. E.



Ostalaritzako zerbitzuak elikagai ekologiko eta bidezko merkataritzakoetan oinarrituta, baita produktu horien kontsumoaren zabalkundea eta gizarte-eraldaketarekin zerikusia duten gai ei buruzko prestakuntza eta informazioa.

Servicios de hostelería en base a productos alimenticios ecológicos y de comercio justo, así como la difusión del consumo de dichos productos y la formación e información sobre temáticas relacionadas con la transformación social.

Cuchillería, 60 - bajo
01001 Vitoria-Gasteiz
Araba

Tel: 945 202 526

Móvil: 636 033 029

e-mail: bidezkobidean@gmail.com

web: www.bidezkobidean.elkartek.net

BILOR, KOOP. ELK. TXIKIA



Naturan jarduerak egitea, turismo aktiboa eta abenturako turismoa.

Realización de actividades en la naturaleza y el turismo activo y de aventura.

48480 Arrigorriaga
Bizkaia
Móvil: 667 455 919
e-mail: jmormazabal@jet.es

BIZILEKU, KOOP. E.



Etxebizitza babestuaren sustapena eta kudeaketa. *Promoción y gestión de vivienda protegida.*



Gran Vía, 38 - 6º - Puerta 1
48009 Bilbao
Bizkaia
Móvil: 646 666 078
e-mail: bizileku@bizileku.com
web: www.bizileku.com

BLB KOMUNIKAZIOA, KOOP. E.



Ramón y Cajal, 42
48013 Bilbao
Bizkaia
Tel: 944 471 042

Komunikazio-proiektuak egitea eta hedabideak kudeatzea.

Realización de proyectos de comunicación y gestión de medios de comunicación.

BUSINESS INNOVATION BROKERS, S. COOP.



Fermín Calbetón, 13-15
20600 Eibar
Gipuzkoa
Móvil: 652 742 455
e-mail: iurkidi@bib.coop
web: www.bib.coop

Berrikuntza korporatibo eta sozialeko prozesu integraletan aholkularitza, baita berrikuntza-azpiegituren kudeaketa ere.

Consultoría en procesos integrales de innovación corporativa y social, así como gestión de infraestructuras de innovación.

CONSTRUCCIONES HIRULAN, S. COOP.



Auzpero, 7 - trasera
20115 Astigarraga
Gipuzkoa
Tel: 943 248 688
Fax: 943 248 689

e-mail: reformashirulan@reformashirulan.com
web : www.reformashirulan.com

Igeltserotza-zerbitzuak.

Servicios de albañería.

COOPERATIVA VASCA PERUANA DE TELECOMUNICACIONES, S. COOP.



Avda. Barcelona, 37 - 7º A
20014 Donostia-San Sebastián
Gipuzkoa
Móvil: 650 973 779
email: jhosebaf@hotmail.com

Telekomunikazio-sareen instalazio, konexio eta mantentze-lanak.

Instalación, conexión y mantenimiento de redes de telecomunicaciones.

CORPORE FISIOTERAPIA, S. COOP. PEQUEÑA



Navarra, 6 - 2º Dpto. 3
48001 Bilbao
Bizkaia
Tel: 944 242 938
Fax: 944 242 938
e-mail: corporefisioterapia@telefonica.net

Fisioterapia eta osteopatiako zerbitzuak ematea.

Prestación de servicios de fisioterapia y osteopatía.

DENABUR, S. COOP.



San José, 8 - 2º
20750 Zumaia
Gipuzkoa
e-maila: xaveer@wanadoo.es

Errementaria zerbitzuak eta igogailuak muntatzea.

Servicios de herrería y montaje de ascensores.

DONOSTIA FILMS, KOOP. E.



San Blas, 22
20013 Donostia-San Sebastián
Gipuzkoa
Móvil: 695 782 822
e-mail: info@donostiafilms.com
web: www.donostiafilms.com

Ikusentzunezkoen ekoizpenak.

Producciones audiovisuales.

DTO2, S. COOP.



Mamariga, 129 - 7º D
48980 Santurtzi
Bizkaia
Tel: 944 105 000
Móvil: 649 431 927
Fax: 944 105 353
e-mail: dto2coop@telefonica.net

Salgaien garraioa, biltegiatzea eta banaketa garraioko operadore gisa.

Transporte de mercancías, almacenaje y distribución como operador de transporte.

DUODAK ESTUDIO TALLER, KOOP. E.



Alameda de Urquijo, 84 - Lonja 2ª Dcha.
48013 Bilbao
Bizkaia
Tel: 944 395 633
Fax: 944 395 633
web: www.duodak.net

Higiezinetan aholkularitza, diseinua, interiorismoa, konponketa eta kontserbazioa.

Asesoramiento, diseño, interiorismo, reparación y conservación de inmuebles.

ENABURUA, S. COOP.



Antton Txipi, 4 - Zaisa III
20302 Irun
Gipuzkoa
Tel: 943 631 553
Fax: 943 626 364
e-mail: catalan@tmcatalan.com
web: www.tmcatalan.com

Salgaien errepidezko garraioa.

Transporte de mercancías por carretera.

ERRO, KOOP. E.



Kultura eta turismo-baliabideen kudeaketa turismo-bulegoetan, museoetan eta interpretazio-zentroetan.

Gestión de recursos culturales y turísticos en oficinas de turismo, museos y centros de interpretación.

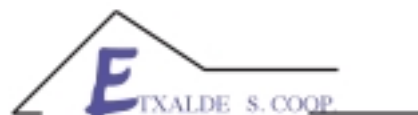
Plaza Majori, 7 - 1º B
20240 Ordizia
Gipuzkoa
Tel: 943 882 290
e-mail: errokoop@gmail.com

ETXALDE ADMINISTRACIÓN Y GESTIÓN, S. COOP.



Finken kudeaketa eta administrazioa.

Gestión y administración de fincas.



Señor de Aranzate, 8 – bajo
20304 Irun
Gipuzkoa
Móvil: 686 877 013

EUSKAL HERRIKO SEXU HEZIKETA ESKOLA, KOOP. E.



Zamakola, 51 - behealdea
48003 Bilbao
Bizkaia
Tel: 946 026 190
Móvil: 644 432 325
e-mail: info@xarlingo.eu
web: www.ehshe.eu

Prestakuntza-zerbitzuak sexu-hezkuntzaren arloan.

Servicios de formación en el área de la educación sexual.

FOTOCOPIAS EKER, S. COOP.



Gorbea, 15 - bajo
01012 Vitoria-Gasteiz
Araba
Tel: 945 249 785
Fax: 945 223 790
e-mail: fotocopiaseker@hotmail.com

Erreprografia-zerbitzuak eta paper-gaien salmenta.

Servicios de reprografía y venta de artículos de papelería.

GARBIRU, KOOP. ELK. TXIKIA



Garbiketa-zerbitzuak ematea

Prestación de servicios de limpieza

Txarralde Etxea
Elbarrena auzoa
20247 Zaldibia
Gipuzkoa
Tel: 943 889 231

GURUTZETA MOTOR, KOOP. ELK. TXIKIA



Ibilgailuen konponketa elektromekanikako
zerbitzuak.

*Servicios de reparación electromecánica de
vehículos.*

Polígono La Paz, s/n
48903 Barakaldo
Bizkaia
Móvil: 615 794 429
e-mail: yeray13@msn.com

HIRITEL, S. COOP. PEQUEÑA



Lasao, 17 - bajo D
48810 Alonsotegi
Bizkaia
Móvil: 656 329 987/656 329 997/656 329 998
Fax: 944 344 740
e-mail: hiritel@gmail.com
web: www.hiritel.com

Instalazio elektrikoak eta telekomunikazioetak. *Instalaciones eléctricas y de telecomunicaciones.*

ISLAU INSTALACIONES INDUSTRIALES, S. COOP.



Baskonia, 3 - Dpto. 2
48970 Basauri
Bizkaia
Móvil: 667 629 956
e-mail: islau.scoop@gmail.com

Egitura eta hoderien industria-muntaketak. *Montajes industriales de estructuras y tuberías.*

LABRI, S. COOP. PEQUEÑA



Eraikuntzako eta igeltserotzako lanak orokorrean.

Realización de trabajos de construcción y albañilería en general.

Avenida de los Olmos, 1 - Pab. B-17
01013 Vitoria-Gasteiz
Araba
Tel: 945 261 999
Fax: 945 261 999

LANARTE, KOOP. E.



Lan bertikalak, bidezidorren mantentze-lanak eta seinaleztapena, eta sokak erabiltzeko teknikak irakastea eta segurtasun-instalazioen ekipamendua.

Realización de trabajos verticales, mantenimiento y señalización de senderos y enseñanza de técnicas de manejo de cuerdas y equipamiento de instalaciones de seguridad.



20730 Azpeitia
Gipuzkoa
Móvil: 671 524 231
e-mail: lan_arte@yahoo.es

LAUTADA IKASTOLA, KOOP. E.



San Jorge, 17
01200 Agurain
Araba
Tel: 945 300 215

Irakaskuntza.

Enseñanza.

MANAH-MANA, KOOP. E.



manah
manah

Polígono Industrial Torrelarragoiti s/n
Vivero de empresas de Palacio Larragoiti,
Módulo 3
48170 Zamudio
Bizkaia
Tel: 946 569 905
e-mail: info@manahmana.com
web: www.manahmana.com

Aholkularitza, prestakuntza eta coaching-zerbitzuak hainbat arlotan, batez ere berrikuntza, talde-garapen, sormen, aldaketa eta lidergoan.

Servicios de consultoría, formación y coaching en diferentes áreas, sobre todo en innovación, desarrollo de equipo, creatividad, cambios y liderazgo.

NUESTRA SEÑORA DE ANGOSTO, S. COOP.



José Lejarreta, 6 - bajo
01003 Vitoria-Gasteiz
Araba
Móvil: 607 549 452

Etxebizitza Kooperatiba.

Cooperativa de vivienda.

ORERETA IKASTOLA, KOOP. E.



ORERETA IKASTOLA
U

Plaza Koldo Mitxelena, 6
20100 Errenteria
Gipuzkoa
Tel: 943 520 397
Fax: 943 525 462
e-mail: orereta@ikastola.net
web: www.oreretaikastola.net

Irakaskuntza.

Enseñanza.

PROMOCIÓN DIVISIÓN CONSTRUCCIÓN, S. COOP.



Dato, 14-16
01005 Vitoria-Gasteiz
Araba
Tel: 945 133 840
Fax: 945 133 714
e-mail: mcc@mccconstruccion.com

Sozietateen sustapena, eraketa eta partaidetza-hartzea.

Promoción, constitución y toma de participación en sociedades.

RED SOCIAL KOOPERA GIZARTE SAREA, S. COOP.



koopera
THE SOCIAL JUSTICE STORE

Jon Arrospide, 13 - trasera
48014 Bilbao
Bizkaia
Tel: 944 523 374
Fax: 944 005 313
e-mail: koopera@koopera.org
web : www.koopera.coop

Gizarte-bazterkeria jasan dezaketen kolektiboen lan-munduratzeta eta gizarteratzea.

Inserción sociolaboral de colectivos en situación o riesgo de exclusión social.

TOTEM MT, KOOP. E.

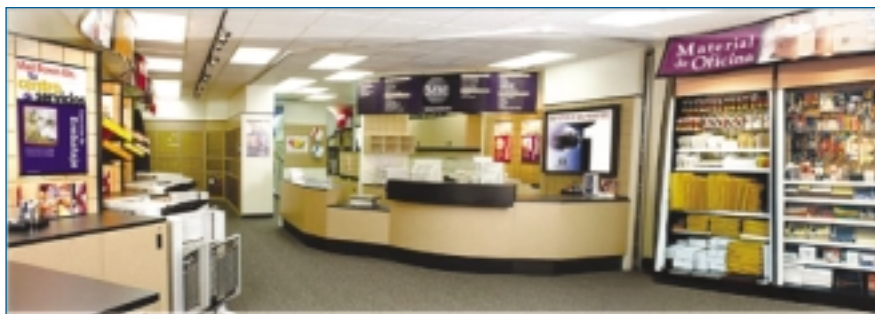


Florida 56 - Pabellón 24 B
20120 Hernani
Gipuzkoa
Tel: 943 555 465
e-mail: info@totemcams.com
web: www.totemcams.com

Mendiko kirol-materiala garatu, egin eta merkaturatzea.

Desarrollo, fabricación y comercialización de material deportivo de montaña.

URDAISERV, S. COOP.



Iparragirre, 3
48300 Gernika
Bizkaia
Móvil: 615 751 907
web: www.mbe.com

Mezulari, paketeria eta diseinu grafikoko zerbitzuak.

Servicios de mensajería y paquetería y diseño gráfico.

XOOMSTUDIO, S. COOP. PEQUEÑA



Andalucía, 25 -3º Dcha.
01003 Vitoria-Gasteiz
Araba
Móvil: 616 733 187
e-mail: mail@xoomstudio.com
web: www.xoomstudio.com

Internetera eta mahai gaineko inguruneetara bideratutako informatika-aplikazioen garapena.

Desarrollo de aplicaciones informáticas orientadas a Internet y a entornos de escritorio.

ZABALBIDE, S. COOP. PEQUEÑA



Plaza Pedro López de Cortázar, 5 - bajo
48970 Basauri
Bizkaia
Tel: 944 263 699
Fax: 944 263 699
e-mail: leiregoikoetxeta@icasv-bilbao.com

Zerga-, lan- eta kontularitza-gaietan eta gai juridikoetan aholkularitza.











Asesoría fiscal, laboral, contable y jurídica.

VIII.

VIII. 2008AN ELKAR-LAN,
S.COOP. DIRUZ LAGUNDU
DUTEN KOOPERATIBEN
ZERRENDA

VIII. RELACIÓN DE
COOPERATIVAS QUE HAN
COLABORADO
ECONÓMICAMENTE CON
ELKAR-LAN, S. COOP. EN 2008



	AMPO, S.COOP.
	CAJA LABORAL, S.COOP.
	COOPENOR, S.COOP.
	DOILAN TEGIA, S.COOP.
	DOMUSA CALEFACCIÓN, S.COOP.
	ELECTRA VITORIA, S.COOP.
	EVAGRAF, S.COOP.
	FAGOR, S.COOP.
	GARBEKO, S. COOP.
	GRUPO ULMA
	IKERLAN, S.COOP.

	IPAR KUTXA, S.COOP.
	IRIZAR, S.COOP.
	KIDE, S.COOP.
	LAN-MOBEL, S.COOP.
	LKS INGENIERÍA, S.COOP.
	LOGOS, S.COOP.
	ONA-PRES, S.COOP.
	ORONA, S.COOP.
	MONDRAGÓN SISTEMAS DE INFORMACIÓN S.COOP.
	URGATZ, S.COOP.



EUSKADIKO KOOPERATIBEN GOREN
KONTSEILUA (EKGK-CSCE)
*CONSEJO SUPERIOR DE COOPERATIVAS
DE EUSKADI (CSCE)*



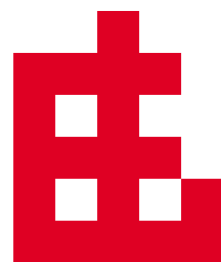
EUSKADIKO KOOPERATIBEN
KONFEDERAZIOA (EKK-CCE)
*CONFEDERACIÓN DE COOPERATIVAS
DE EUSKADI (CCE)*

KONFEKOOP



EUSKADIKO LAN ELKARTUKO, IRAKASKUNTZAKO
ETA KREDITUKO KOOPERATIBEN FEDERAZIOA
*FEDERACIÓN DE COOPERATIVAS DE TRABAJO
ASOCIADO, ENSEÑANZA Y CRÉDITO DE EUSKADI*

ERKIDE



elkar-lan



elkar-lan
S . C O O P .

KOOPERATIBAK SUSTATZEKO ELKARTEA
SOCIEDAD PARA LA PROMOCIÓN DE COOPERATIVAS

San Vicente, 8 - 9º Izda. ■ Edificio Albia I I ■ 48001 BILBAO
Tel.: 94 470 37 60 ■ Fax: 94 470 37 61 ■ E-mail: elkarlan@elkarlan.coop ■ www.elkarlan.coop